

Jos. Lapiene

AUTOMOBILE

Vendeur autorisé

Meteor Mercury

1800, boul. Taschereau VILLE LEMOYNE OR 1-5905 PIECES - SERVICE

Le Courrier du Sud The South Shore Courier

Abias Pepin Limitée

BUICK - PONTIAC - GMC - VAUXHALL

155, ST-CHARLES OR. 4-4924

LONGUEUIL

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

HUILE A CHAUFFAGE

VOL. 12 - No 52

JEUDI, LE 12 MARS 1959

MONTREAL

THURSDAY, MARCH 12th 1959

10c



LA PREMIERE BOITE DE LIFE-SAVERS est vendue au maire Paul Pratt, qui l'on voit ici à l'entrée de sa demeure, par les représentants du club OPTIMISTE de Longueuil, MM. Roland Daigneault, à gauche, et Edgar Daoust, à droite. Le premier est président de la campagne de vente actuellement en cours et dont l'objectif a été fixé à \$5,000. Le second est président du club. La campagne se déroule sous le slogan suivant: "Pré-

venons la délinquance juvénile". Les fonds recueillis serviront à la construction du Centre du Sacré-Coeur, dans la Cité de Jacques-Cartier, centre qui sera consacré aux jeunes garçons de 10 à 14 ans dans le but de les orienter dans la vie et de leur permettre d'acquérir des notions qui en feront des hommes débrouillards et des travailleurs émérites.

(Photo Artiste)

LES FEUX FOLLETS DE LONGUEUIL

L'équipe est invitée à représenter le Canada à Vienne, Autriche en juillet

A l'occasion du 7e Festival des Etudiants et de la Jeunesse.

Notre équipe de folklore choisie pour représenter le Canada au 7e festival de la Jeunesse.

En effet, c'est à l'équipe "Les Feux-Follets de Longueuil" qu'échoit l'honneur de représenter le Canada du 7e Festival des Etudiants et de la Jeunesse qui se tiendra à Vienne, Autriche, du 26 juillet au 4 août 1959.

Ces jeunes, d'une réputation qui n'est plus à faire, étudient depuis au-delà de 7 ans les danses et coutumes de chez nous, c'est ainsi qu'ils seront en mesure d'être les ambassadeurs du Canada dans la vieille Europe.

à partir de ce moment, ne négligea rien pour ajouter à ses connaissances en traditions populaires et pour travailler au perfectionnement de ses danseurs. Elle fit un stage d'étude chez les Von Trapp en 1954, repésentait le Canada Français à un festival folklorique à Toronto en 1955 et prit part au pa-geant folklorique des Néo-Canadiens, au Forum, la même année. A l'occasion du 3e centenaire de Longueuil, l'équipe fit des recherches afin de reproduire le plus fidèlement possible un costume canadien authentique et vêtu de ce costume, participa aux manifestations occasionnées par le 300e

anniversaire.

L'équipe présente également devant la Tourist Canadian Association, une histoire du Canada français par la danse. Enfin, l'International Association of Folk Dancers, dont le siège social est à Manchester, a conservé l'existence de la troupe et a reconnu la qualité de ses activités.

Avec l'avènement de la télévision, l'équipe put démontrer son savoir-faire tant en danses internationales qu'en danses canadiennes, notamment à Music-Hall, A la Romance, du point d'interrogation et à quelques émissions enfantines.

Parmi ses activités régulières, il faut en mentionner trois de grande importance: 1. - l'édition d'un journal folklorique.

"Ques Kia", le seul du genre en langue française en Amérique; 2. - L'organisation, trois fois par année, de Folkmoor, où le public est invité à venir se documenter sur les danses, chants, artisans; 3. - Un camp annuel qui poursuit le même but que le Folkmoor.

Après un travail aussi intense, l'équipe est prête à représenter brillamment le Canada à l'étranger. Ces jeunes méritent notre encouragement et notre aide afin qu'ils puissent réaliser ce voyage et ainsi continuer à sauvegarder nos coutumes et nos traditions.

La Rive-Sud leur souhaite bonne chance et espère que tout leur sera facilité afin qu'ils parviennent à cette belle réalisation.

Lettre pastorale

De l'incorruptibilité et de la fonction publique

St-Jean - L'exercice de la fonction publique, les devoirs qu'il impose aux gouvernants et aux fonctionnaires, font l'objet d'une lettre pastorale, de Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean-de-Québec qui sera lue cette année dans tout le diocèse.

Le document rappelle aux gouvernants et aux fonctionnaires publics qu'ils ne sauraient exercer leur fonction

sans posséder des connaissances approfondies en particulier sur la morale chrétienne générale, la doctrine sociale de l'Eglise, le droit positif actuel, l'économie politique, et les faits sociaux d'aujourd'hui.

Ce sont là les cinq principaux points de la lettre, qui invite les gouvernants et fonctionnaires à une "incorruptibilité radicale" pour faire face à "la plaie lamentable de la cor-

ces Minister Daniel Johnson. He commented that the land belongs to the Province but added that his department occasionally leases waterfront holdings to interest municipalities. He also said that while highway plans had been studied they had not yet been adopted and no money had been appropriated for the project.

The doubts about the owner. (suite à la page 11)

Park Versus Scenic Route

Quebec, St. Lambert Compete For Seaway Riverfront Use

A projected \$3,500,000 showcase entrance to the St. Lawrence Seaway at St. Lambert today appeared to be competing with provincial plans for a scenic river-front highway amid a tangle of inter-governmental confusion.

The one clear point that merged was that St. Lambert and the provincial government had conflicting plans for the use of a broad stretch of land reclaimed from the bed of the St. Lawrence by construction of the seaway.

St. Lambert announced last year its plans to turn the reclaimed land into a 351-acre park and playground project, with indoor and outdoor swimming pools, two golf courses, wooded picnic areas, pathways, tennis courts, rinks and other playing areas.

The municipal plans were based on assurances from the Federal Government that the city could have the land pro-

vided it did not allow factories to be built on it.

It was revealed today that the provincial government has simultaneously been making plans to build a scenic highway along the riverfront through the same land involved in the municipal plans.

Behind the confused plans lay doubts over the ownership of the land.

The water in navigable rivers belongs to the Federal Government. Under an old Privy Council decision, however, the river bed belongs to the province and any land reclaimed through diversion of the water becomes the property of the provincial government concerned.

On this basis, the province proceeded to study plans for the reclaimed land between St. Lambert and the Seaway.

A federal official insisted the situation was actually less confused than everyone be-

lieved. He said that the land had been expropriated by notice to the province but that no compensation had been agreed on and that, at this stage, the federal authorities do not know what, "if anything," the province would want for the land.

This official said that when the expropriation has been completed by arrangements on compensation it will be possible for the Federal Government to make an agreement permitting the city to use the land. He stressed, however, that no final agreement exists and that the matter would have to go before the municipality could be allowed to use the land. Any decision, he explained, would contain restrictions on the construction of buildings on the land.

Another ray of light for St. Lambert's plans appeared in a statement by Hydraulic Resour-

Longueuil aménagera un centre domiciliaire ultra moderne dans la partie est

La cité obtient du gouvernement la permission de réaliser un projet qui sera conforme aux données les plus sûres de l'urbanisme.

Un bill qui avait été soumis à la Législature provinciale a récemment reçu l'approbation officielle du gouvernement, après avoir subi quelques changements mineurs. Grâce à l'autorisation que vient de lui donner Québec, la cité pourra

donner suite à son projet d'aménager dans la partie est de Longueuil, sur le terrain que lui cède la Défense Nationale, un centre domiciliaire qui ne le cédera en rien aux plus belles réalisations d'urbanisme.

La cité a déjà demandé à trois architectes de Longueuil de contribuer, sur un comité spécial, à la préparation d'un plan d'ensemble qui ferait de ce site un coin enchanteur.

Selon le texte de loi qui approuve le projet, la cité pourra mettre à exécution le projet qu'elle avait préparé. La cité se trouvait limitée par un texte de loi qui l'obligeait à s'en tenir au cadastre déjà en vigueur et qui prévoyait un tracé de rues entièrement différent de celui qui préconisait les membres du comité local.

La cité se proposait de construire dans ce secteur des unités à plus de deux logements. La Législature provinciale (suite à la page 11)

Améliorez votre personnalité par les cours de pratique oratoire

Le Jeune Commerce de Longueuil offre ce service à ses membres et aux jeunes gens et adultes de la région.

Chaque année, depuis la fondation du Jeune Commerce de Longueuil, le Comité de Pratique Oratoire s'est révélé un comité qui a semblé intéresser beaucoup de membres; mais plus que tout autre, il a su éprouver la constance de ceux qui l'ont suivi.

Encore cette année, le Jeune Commerce offre les avantages de ces cours à tous ceux qui désirent s'en prévaloir.

Il y a un proverbe qui dit "la pratique fait l'homme" et ceci s'applique tout particulièrement à l'art oratoire. Si on consulte l'histoire de la Grèce ancienne, on y découvre que cet art était à l'honneur et qu'on s'y adonnait avec ferveur. Un Démétrius, par exemple, nous a laissé un nom immortel grâce à sa maîtrise de l'art oratoire.

Dans notre siècle moderne, qui n'a pas eu l'occasion de s'adresser à une foule, de parler lors d'une cérémonie quelconque, ou de présenter ou remercier un conférencier? Autant nous sommes charmés par l'éloquence des uns, autant nous sommes ennuyés par le verbiage incohérent des autres.

L'importance de ces cours est réalisée aujourd'hui et tous les

centres culturels en organisent. Celui ou celle qui s'y adonne en retire une grande satisfaction personnelle, une épreuve



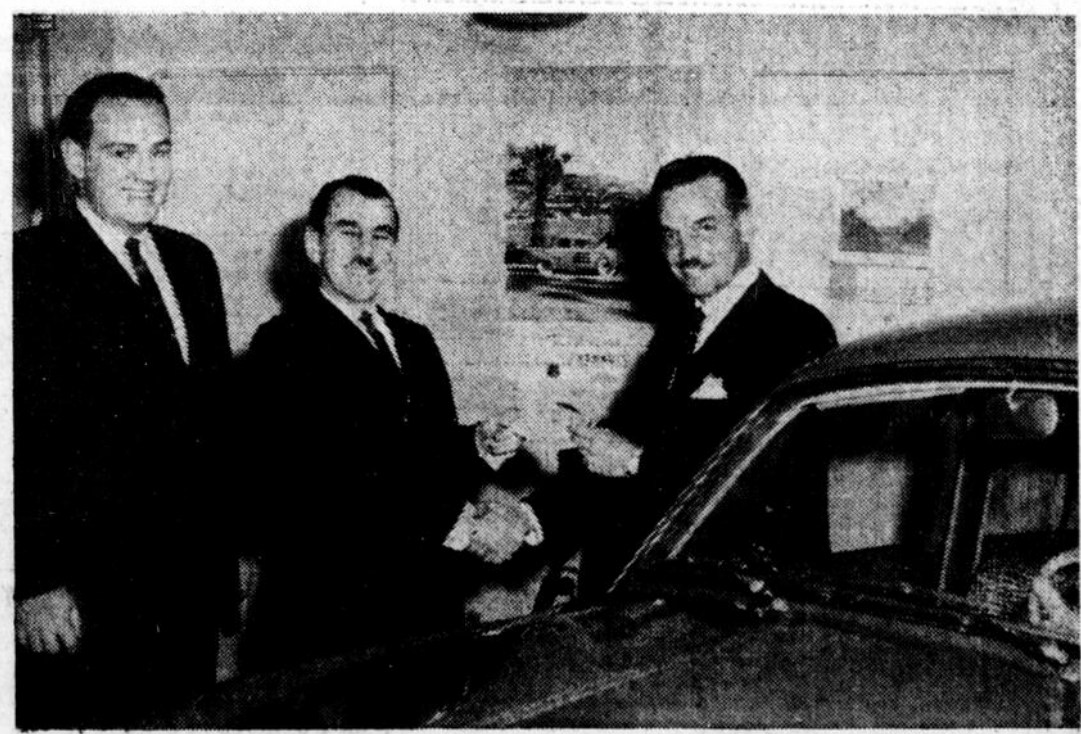
M. Jacques GOSSELIN, qui sera le représentant du Jeune Commerce de Longueuil lors du concours de pratique oratoire à Boucherville le 14 mars prochain.

de contrôle et de courage qui imprègne tout le caractère et la personnalité entière.

M.-A. Roy, Jeune Commerce Longueuil.



ON ORGANISE LA PARADE DE MODE "59" DU JEUNE COMMERCE. - Quelques 45 dames et demoiselles se sont données rendez-vous au Cercle Social de Chambly, mercredi dernier, à l'occasion d'un souper-cocktail offert par le comité féminin du Jeune Commerce de Longueuil aux organisatrices de la prochaine parade de mode "59" qui aura lieu le 15 avril prochain à l'Auditorium de l'Externat Classique de Longueuil, Chemin de Chambly. Mlle Huguette Grenon, publiciste de la Parade "59", nous annonce que des billets sont présentement en vente dans les principaux magasins de Longueuil et à l'hôtel de ville (Mlle Odette Lebrun). La photo ci-haut a été prise au Cercle Social lors du souper-cocktail. De gauche à droite, M. Claude Archambault, président du Jeune Commerce de Longueuil; Mlle Odette Lebrun, présidente du comité féminin; Mlle Juliette Galipeau, organisatrice; Mme la maîtresse Paul Pratt; Mme Pierre Desroches; Mme Jules Galipeau, présidente de la Parade "59"; Mme Jacques Laliberté; Mlle Lyse Daigneault, Reine du Carnaval "59"; Mlle Helen Riding, présidente honoraire de la Parade de Mode. (Photo-Artiste, R. L. Gendron Longueuil).



LE PREMIER CHEQUE DE \$100 offert par le garage Boulogne Automobile, St-Lambert, au gagnant du concours de "la tasse à thé de gasoline". Comme on le sait, les participants devaient s'employer à faire le plus long parcours possible dans une voiture Dauphine actionnée par une quantité d'une tasse à thé de gasoline. On voit ici, à droite, M. Jean Galibert, président de Boulogne Automobile, remettant à M. Paul St-Pierre, 887 Victoria, St-Lambert, un chèque de \$100 représentant le prix offert tous les quinze jours au gagnant du concours. M. St-Pierre a enregistré 8,071 milles. A gauche apparaît Roger Craigie, gérant des ventes chez Boulogne Automobile.

Tarifs de taxi modifiés à Longueuil

La cité de Longueuil a approuvé, lors d'une récente réunion du conseil municipal, un règlement visant à augmenter les tarifs de taxi.

Ce règlement prévoit l'augmentation du tarif de base, au mille, de 20 à 25 cents. Le tarif du temps consacré à l'attente serait porté à \$2.40 l'heure au lieu de \$2.00 comme auparavant. Seul le tarif de départ, demurerait le même, soit 35 cents.

Avant que le règlement ne soit en vigueur, la cité attendra l'attitude que prendront dans cette affaire les conseils municipaux de Jacques-Cartier et Montréal-Sud.

Le conseil municipal de Longueuil a également approuvé en deuxième lecture le règlement prévoyant la construction d'un nouveau garage municipal.

De même le règlement autorisant l'achat d'un fourgon à incendie a subi avec succès l'épreuve de la deuxième lecture.

Au profit de la Fédération

Partie de cartes à St-Pierre-Apôtre

Une grande partie de cartes en voie d'organisation dans la paroisse St-Pierre Apôtre de Longueuil. Elle se tiendra le vendredi 13 mars prochain à 8 heures dans le sous-sol de l'église paroissiale. De nombreux prix seront attribués et les billets sont maintenant en vente. Ceux qui auraient des cadeaux à offrir peuvent le faire en les adressant à 90 Montnach Longueuil. Pour renseignements communiquez avec Roland Deschamps, OR. 4-6582, Armand Rousseau OR. 4-6031 ou Rosario Therrien OR. 4-6470.

(Communiqué)

MARCHE DEMETELIN

LA 6-4968

MAGNIFIQUES PRIMES PLUS DE 400 CADEAUX

Cadeaux de marques réputées que vous pouvez obtenir facilement chez MARCHE DEMETELIN. — Conservez vos reçus de caisse et vous obtenez gratuitement plus un cent une prime de valeur selon le montant de vos achats. Demandez notre catalogue gratuit illustrant plus de 400 primes faciles à obtenir.

COMMANDES TELEPHONIQUES

2022 est, rue ONTARIO

POURQUOI PAYER PLUS CHER ?

Regardez! Achetez!
Economi\$ez!


LIVRAISON GRATUITE SUR LA RIVE-SUD
TOUS LES JOURS A 4 HEURES
VENDREDI ET SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE

YOLIS BRIQUETS
Avec tout achat de POISSON de \$1.00 ou plus
Seulement **29¢**

FILET 3 lb	\$1.00
TURBOT	lb 25¢
FILET HADDOCK	lb 43¢
HARENG SALE	lb 18¢ 6 lb 95¢
MORUE SALEE	lb 19¢
EPERLAN	lb 25¢
FLETAN	lb 59¢

PORC FRAIS EPAULE

lb. **29½¢**



PORC FRAIS HACHE
3 lb 1.15

TETE lb. 6½
FESSE ou longe lb. 42

FLANC 3 lb. 1.00
PATTES 7 lb. 1.00
BACON 3 lb. .85
SPARE RIBS lb. 39

BOEUF DE CHOIX

ROTI POINTE SIRLOIN lb **69¢**
STEAK DELICATISE 6 lb 1.89

Saucisses au boeuf 3 lb \$1.
HOT-DOGS "cello" 4 lb 99¢
BOEUF HACHE 4 lb 99¢

D'EPAULE 1½ lb 45¢
POITRINE 5 lb 1.00



POULES fraiches

Grade "A" lb **25¢**

POULET en panier lb **35¢**

CUISSES OU POITRINE lb. 59¢
DINDES lb. 39¢

GRADE "C" — NETTOYEE



SPECIAL du JOUR

LUNDI 16 MARS • LAIT CARNATION 8 pour 1.00
MARDI 17 MARS • SUCRE GRANULE 10 lb 69¢
MERCREDI 18 MARS • GRAISSE PURE 8 Btes 1 lb 1.00



DEVANT D'AGNEAU COMPLET lb **19¢**
TRANCHES D'AGNEAU lb **29¢**

VEAU DE LAIT

ROTI ROULE lb **55¢**



JAMBON PICNIC

EPAULE lb **35¢**
JAMBON désossé lb **49¢**
FESSE complète lb. 47½
FESSE toute cuite lb. 51½



VENTE à \$1.00

Tomates — 28 oz.	5 pour \$1.00
Tomates — 10 oz.	13 pour \$1.00
Jus de tomates Heinz	11 pour \$1.00
BOITES 10 ONCES — Betteraves marinées	5 pour \$1.00
POTS 24 ONCES — Blé d'Inde en crème	9 pour \$1.00
BOITES 15 ONCES — Fèves jaunes coupées - 15 oz.	9 pour \$1.00
Macédoine Raymond	9 pour \$1.00
BOITES 16 ONCES — Pêches - Qualité de choix	5 pour \$1.00
BOITES 20 ONCES — Ananas - Qualité de choix	4 pour \$1.00
BOITES 20 ONCES — Pois verts - Btes 20 oz.	8 pour \$1.00
Jus de tomates - Btes 20 oz.	7 pour \$1.00
Papier de toilette Matin	13 pour \$1.00
Mélasse (pintes)	4 pour \$1.00
Lait "Crino"	7 pour \$1.00
Spaghetti Libby's 15 OZ	8 pour \$1.00
Marinades Mélangées - 15 oz ROSE BRAND	5 pour \$1.00

FRUITS et LEGUMES


POMMES McIntosh - No 1 5 lb **29¢**
MANNE 20-22 livres **99¢**

CELERI PASCAL 3 pour **29¢**
SALADE ICEBERG 2 pour **25¢**




POIRES d'Anjou 10-49¢ - 5-25¢
PAMPLEMOUSSES FLORIDE sans noyau 10-59¢

TOMATES (CELLO) 2-25¢
5-59¢



ORANGES "SUNKIST" SANS NOYAU 3 doz **89¢**



BANANES JAUNE DORE Main de 5-6 lb. 3 lb **29¢**



RADIS sac cello 5 pour **25¢**
ECHALOTTES 3 pqts **25¢**

PATATES No. 1

50 lb. **79¢**
10 lb. **29¢**

APPORTEZ LES



EPICERIE "toujours à bas prix"

BEURRE NO 1	lb 63½¢	PAIN au LAIT tranché	2 pour 29¢
SILVER SPREAD	4 lb 1.00	GRAISSE PURE	7 btes 1 lb 99¢
ŒUFS "A" GROS	2 doz. 99¢	TIRE MOLLE	2-29¢
CAFE INSTANT (Rég. 1.19)	99¢	SUCRE à la crème	lb 29¢
MAXWELL HOUSE - Pot 6 oz		OLIVES GATTUSO	2-69¢
BEURRE D'ARACHIDES	3-79¢	Pot Jumbo 16 oz - Rég. 43	
SCHWARTZ - Joli verre 9 oz		BISCUITS WESTON	5 lb 1.00
CONFITURES AUX FRAISES ou confiture marmalade	2-49¢	Sandwich aux fruits	
VACHON - Dans jolis verres 8 oz (Rég. 35 ch.)			
BEURRE DE CAMEL	GRATIS (1 confiture aux fraises 8 oz)		
VACHON			
POTATO CHIPS ADAMS	GRATIS (1 sac de chips à .25)		
GROS SAC			
CONFITURES AUX FRAISES	GRATIS (1 mayonnaise Raymond 4 oz)		
MARQUETTE - 24 OZ			

**Au Caprice
Bar-B-Q**

107 ouest
St-Charles
Longueuil
OR 4-0643
LIVRAISON
GRATUITE
FREE
DELIVERY

*"Le meilleur
médium de
publicité sur
la Rive-Sud"*

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

*"The best
advertising
medium on the
South Shore"*

OR. 4 - 1565
PHARMACIE
DURET
739, boul. STE-FOY, V. J.-C.
ANALYSE
D'URINE
\$2.00
ROSESSE
\$4.00
LIVRAISON
par
automobile

JEUDI, LE 12 MARS 1959

THURSDAY, MARCH 12th 1959

**La ligue de
Quilles commerciale
de Jacques-Cartier**
par Clement Gadbois



**Paul Sanschagrin en grande vedette avec
un triple de 558 dont un simple de 242**

Paul Sanschagrin a tenu la L'épicerie Leblanc et le Chalet Normand Bar B-Q ont fait nier, alors qu'il a réussi à l'outre nulle 2-2. Le Charpentier se sont également divisés les honneurs. La Pionnerie Laflamme a défit le Jacob Snack Bar 3-1. Le Cliff Reed & Fils a subi une défaite de 3-1 contre le Ducharme Construction. Le Béliveau & Frère a remporté une victoire de 3-1 sur le Gourmet Bar B-Q.

CLASSEMENT DES EQUIPES

- Section 7 h. 30
Ducharme Construction
Lorenzo Defoy Laitier
Plomberie Laflamme
Jacques-Cartier Flooring
Cliff Reed & Fils
Restaurant Rendez-vous
Epicerie Richelieu
Ameublement M. Prevost
Gourmet Bar B-Q
Charpentier Courtier
Jacob Snack Bar
Béliveau Frère
- Section 9 h. 30
Migneault Esso Service
Epicerie Courtemanche
Seat Cover Service
Epicerie Y. Laliberté
Chalet Normand Bar B-Q
Epicerie Chemin Chambly
Ferrenerie Roberge
Epicerie Charette
Epicerie Leblanc
St-Hélène Cycle
Charpentier Photo
Epicerie Marleau

**Promu sgt quartier-
maître à la Police
de Jacques-Cartier**

Nous apprenons que le constable Frank F. Lague vient d'être promu sergent quartier-maître de la force constabulaire.



**Sur les Allées du
Tricentenaire**
avec Pierre Lacombe

**André Vincent explose avec un 491 et
De Châteauguay blanchit le D'Iberville 7 à 0.**

Ceux qui se moquent de la culture physique apprendront à leurs dépens que le talent des bras peut se comparer à celui de l'esprit. C'est pourquoi André "Mickey" Vincent, le champion buveur de lait "St-Alex" en a fait voir de toutes les couleurs aux hommes de Real Bouthillier, histoire de publicité naturelle, alors qu'il compléta un triple de 491 pour aider De Châteauguay à passer le pin-céau blanc comme crème, au D'Iberville du nordais Réal.

Vincent, que l'on surnomme aussi M. Canada, a roulé un simple de 202. De Sauvoie l'a également emporté par 5-2 sur De Lemoyne, à la suite du superbe effort de André Lamoureux, aucune pa-

Au mois de juin 1957, le constable Lague devient quartier-maître. Ces jours derniers, une nouvelle promotion lui échoit; le jeune policier d'hier devient sergent quartier-maître. En plus du travail qui incombe ce poste, le sergent Lague a la charge de l'émission des permis de taxis et de commerces. Il est de plus caissier de la Cour municipale et voit à l'exécution des mandats d'emprisonnement.

Un travailleur En dépit de ses nombreuses occupations, le sergent Lague trouve le temps de parfaire ses études en suivant des cours privés. Ces jours derniers, nous apprenions qu'on venait de lui décerner son certificat de douzième année. Cet esprit de travail de M. Lague peut être cité en exemple à plusieurs jeunes qui passent leurs soirées à bayer aux corneilles.

Déjà, à 35 ans, le sergent quartier-maître Lague peut regarder avec satisfaction le bout de chemin qu'il a parcouru dans la vie. Les efforts généreux qu'il a produits et qu'il produit encore lui ont valu de belles promotions. Nous l'en félicitons. Puisse-t-il continuer sa marche dans les voies du succès. Nous le lui souhaitons de tout coeur.

G.-E. Dion, publiciste

**Championnat de ballon-balai
de la R.-S. disputé à Longueuil**

Les premières rencontres débuteront à 10 hres A.M. au Parc Paul Pratt de Longueuil. Si la température le permet, un important tournoi de ballon-balai sera présenté sur le patio du parc Paul Pratt dimanche prochain à compter de 10 hres de l'avant-midi. L'Hôtel Lapinière défendra alors son championnat, remporté l'an dernier à Boucherville et le trophée "Molson" sera de nouveau en jeu. On invite toutes les équipes à s'inscrire d'ici vendredi soir alors que sera tenue une assemblée des responsables des clubs inscrits.

Les jours de la semaine, ou encore avec M. Léo Limoges. N'oubliez pas qu'il s'agit d'un tournoi officiel et que par conséquent les inscriptions doivent être rentrées d'ici vendredi soir au plus tard. La ronde finale sera disputée en soirée à compter de 8.30 p.m. Pour d'autres renseignements concernant les clubs inscrits, écoutez le bulletin sportif de CHRS (1090) au cadran tous les jours de 12.20 à 12.30.

**Grande partie
de cartes le
14 mars '59**

Les auxiliaires féminines de la section Courcellette de la Légion Canadienne organisent une grande partie de cartes au profit des oeuvres des anciens combattants. Cette soirée aura lieu le 14 mars prochain, à 8 h. 30 p.m., dans la salle de l'école St-Stanislas, 1220 rue Laurier-Est, Montréal. Tous ceux et celles qui y participeront seront enchantés de leur soirée. L'entrain y règne et de nombreux et alléchants prix seront distribués. Le prix d'admission est de 0.75 cents. Pour obtenir des billets il suffit de s'adresser par téléphone à OR 4-3919.



FRANK SENEZ

VOUS INVITE A VOIR LES TOUTES NOUVELLES
INVITE YOU TO SEE THE AMAZING NEW

**PONTIAC - BUICK
VAUXHALL**
Camions GMC Trucks
CHEZ AT
Alias Papi

Automobiles Limitées
185 ouest, St-Charles West,
Longueuil
OR 4 - 4924

**"Essayez chez MILLETTE
ils l'ont probablement"**

Nous sommes les distributeurs exclusifs pour LONGUEUIL, MONTREAL-SUD, et JACQUES-CARTIER de la fameuse huile traitée.



Qui élimine SUIE, FUMÉE, RESIDU, ODEUR L'huile que nous livrons contient le fameux Kleen-Flo

THOMAS MILLETTE Enr.
OR. 4-6271
CHS.-ED. MILLETTE PROP.
LONGUEUIL

PIZZA Luigi's
SEPAS MINUTE COMPLET
Assés tomates, fromage, saucisses, olives, champignons, anchois et combinés
— SUR LA RIVE-SUD —
LIVRAISON LUNDI ET JEUDI
Segalora Bakery
5625 Christophe-Colomb,
CR. 4-2531

Vêtement pour toute la famille



**CADEAU
GRATIS**
AVEC TOUT
ACHAT D'UN
ENSEMBLE
DE
PREMIERE
COMMUNION



**JOLI CHOIX
IMPERMEABLES
(TRENCH COATS)
POUR
GARCONS**

**A NOS NOUVEAUX
CLIENTS
appelez OR 4-6243**
sans obligation de votre part, un vendeur.

OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9 HRES
**SYNDICAT
BERGER**
1030, BOUL. STE-FOY,
Ville Jacques-Cartier
OR. 4-6243

renté avec le chanteur qui a obtenu un triple de 445. Roger Lamarre a joué une autre de ses "grosses" parties avec un (477-200). De Ste-Hélène a imité De Sauvoie en décrochant un triomphe identique au dépens du De Sérigny. Jacques Morin, qui profite du nord tout comme son ami Réal et Co., a roulé un triple de 437. Sur les allées 9 et 10, De Maricourt de Paulo Brunel a triomphé par 5 à 2 contre De Bienville. Camille Alvarez s'est distingué chez les dames avec un 321. Paulo Brunel a roulé un 386. Et bien, voilà pour cette semaine. A la prochaine.

**Geste étrange du
Cercle Sportif
de Montréal-Sud**

MONTREAL-SUD. — Pour des raisons d'ordre technique, le Cercle Sportif St-Georges de Montréal a laissé entendre à M. Napoléon Raymond qu'il refuse de reconnaître le club qui a représenté cette ville cet hiver dans la ligue St-Laurent-Sud. Il aurait de plus ajouté qu'une mise au point serait faite en ce sens. On ignore le motif de ce geste jugé étrange par la direction de la ligue St-Laurent-Sud. Toutefois, M. Raymond nous a donné l'assurance que le club dont la reine sera élue le jour de Pâques, poursuivrait ses activités en '59 dans Jacques-Cartier sous le nom bien familier des "As de Jacques-Cartier".

Le voici!
**Le soutien-gorge
daisy
fresh
le plus coquet**
seulement
\$2.50

Offert à prix très modique le nouveau bandeau Daisy Fresh vous ajuste parfaitement en vous donnant une silhouette ferme et jeune! En broadcloth, avec marguerites brodées. Grands. 32-40.

CHOISISSEZ LE VOTRE AUJOURD'HUI CHEZ
A. GENDRON Enr.
REAL GENDRON, prop.
43, ouest St-Charles LONGUEUIL OR. 4-6451
Heures d'affaires: 9 h. à 6 h. — Jeudi et vendredi: 9 à 9 h.

**NO BREAD DELIVERIES ON WEDNESDAYS
AND SUNDAYS EFFECTIVE IMMEDIATELY**

A recent decree issued by the Minister of Labour for the Province of Quebec prohibits the deliveries of bread on the island of Montreal, Jesus Island, the towns of Prévile, Montreal-South, Boucherville, Lemoyne, Mackayville and Greenfield Park and the cities of St. Lambert, Longueuil and Jacques-Cartier.

We, the bakers, have been striving to give our employees the benefits of a five-day week. This is now possible and in future our employees will:

1. Receive the same wages for five days' work as previously earned for six days.
2. Maintain wage increases of recent years.
3. Enjoy all legal holidays and annual paid vacations as previously received.

THE HIGH STANDARDS OF SERVICE YOUR BAKER HAS GIVEN YOU WILL BE MAINTAINED.

The Five-Day Week:

1. Will not reduce the delivery staff.
2. Will not reduce the number of any employee being discharged.
3. Will not be the cause of any employee being discharged.

BREAD IS YOUR MOST ECONOMICAL BASIC FOOD

There have been many increases in the costs of ingredients, packaging, deliveries, labour and overhead in recent months which have not been passed along to the consumer. As in many industries, we cannot forecast the future costs of our raw materials and labour, etc.

YOUR BAKER WILL ALWAYS STRIVE TO BRING YOU THE FINEST POSSIBLE BREAD AT THE MOST ECONOMICAL PRICE.

WESTON • ROULANGERIE VIAU • CHRISTIE'S PAIN SUPREME • INTER-CITY CO. • ROULANGERIE MONTREAL • WONDRE • DURIVAGE INCORPORÉE • GENERAL BAKERIES • TOASTMASTER • JAMES STRACHAN • ROULANGERIE ROSEMONT • ROULANGERIE JOS. ROBIN • HARRISON BROS.

Le merveilleux poêle CHEVALIER

**CUISINEZ AVEC
DES GANTS BLANCS**

Oui, madame, avec des gants blancs! Le gaz CHEVALIER est tellement propre! pas de fumée, pas de cendres, pas de graisse, pas de suie... Et puis, le poêle CHEVALIER est une merveille! Grande surface émaillée, fourneau familial, grilloir, 4 brûleurs dont deux géants, contrôles hors de portée des enfants... et d'autres perfectionnements techniques destinés à simplifier la vie de la ménagère. Et tellement silencieux, rapide, indolore...

LE GAZ CHEVALIER N'EST PAS TOXIQUE. IL DONNE PLUS DE CHALEUR PLUS VITE ET PLUS ECONOMIQUEMENT.

Chevalier
GAZ PROPANE INC.

918, rue Victoria
Montréal-Sud
OR. 7-2871

SAINT-JEAN: 142 Montée St-Luc
(Autrefois ARMAND REMILLARD)
Tél.: FI. 8-3888

Succursale à Laprairie
36 rue Ste-Marie
OL. 9-1914

HEBDOMADAIRE BILINGUE
BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER

Édité par: La Cie de Publication et d'Imprimerie de la Rive Sud Ltée
 Published by: 89 ouest, rue St-Charles Longueuil OR. 4-6251

18,500 COPIES

Le Courrier du Sud
 The South Shore Courier

Abonnement annuel \$3.00

Autorisé comme envoi postal de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

Authorized as second class mail by Post Office Dept. Ottawa.

Nos écoliers ne tiennent aucun compte des lois de la circulation

Il suffit de voir les écoliers envahir les rues sans aucune précaution, à la fin de la classe, le midi et le soir, pour reconnaître le bien-fondé de la suggestion récente d'un con érencier, à l'effet que l'on enseigne les règlements élémentaires de la sécurité dans les écoles.

Nos écoliers se lancent avec une telle insouciance sur la chaussée, en effet, que l'on se demande comment il ne se produit pas plus d'accidents. Loin d'attendre que les voitures soient passées pour traverser de l'autre côté de la rue, ils se faufilent entre deux véhicules et continuent leur course sans même s'assurer si une automobile ne vient pas en sens inverse.

Aussi l'automobiliste doit-il faire preuve d'une extrême prudence et assez souvent appliquer les freins rapidement pour ne pas écraser un bambin, insouciant du danger auquel il s'expose.

Même les adolescents agissent de la sorte, alors que l'on pourrait s'attendre à un peu plus d'attention de leur part. Un accident est vite arrivé, et ils devraient savoir que même un véhicule circulant à une vitesse minimum peut causer des blessures très graves qui, si elles n'amènent pas la mort, laissent la plupart du temps des traces pour la vie.

Le midi, en particulier, chacun a hâte d'arriver au foyer. L'ouvrier doit retourner à l'usine pour une heure, et les élèves à l'école quelque temps plus tard. Mais cette hâte bien compréhensible ne doit pas fai-

re oublier les règles élémentaires de la prudence. Celles-ci s'imposent d'autant plus, lorsque la circulation est très dense.

L'automobiliste ne peut tout voir, et même s'il est responsable de son véhicule, il ne peut prévoir le geste de l'enfant qui se jette imprudemment devant sa voiture.

Aussi quelques instants consacrés à la sécurité dans les écoles permettraient-ils de mieux faire comprendre tous les dangers que comporte une telle façon d'agir. L'élève en arriverait graduellement à prendre conscience de ses responsabilités de jeune citoyen et à respecter les règlements de la circulation édictés, non pas seulement pour l'automobiliste, mais pour tous les piétons.

Il se formerait à l'idée de la sécurité en tout et partout, et particulièrement à celle de sa protection lorsqu'il doit traverser la chaussée. Un tel appel de la part de l'instituteur ne retarderait pas le programme scolaire, et lui inculquerait cet esprit de civisme essentiel dans une société bien organisée.

Les parents pourraient aussi contribuer à cette éducation, en mettant leurs enfants en garde contre les dangers de la rue et en les initiant aux mesures de prudence que chacun doit prendre pour éviter les accidents.

En d'autres termes, un appel dans les écoles et une surveillance plus étroite des élèves à leur sortie des institutions porteraient les enfants à se conduire avec moins d'insouciance, insouciance qui peut, un jour ou l'autre, leur être fatale.

Concert sacré par les Disciples de Massenet à St-Pierre Apôtre

Concert d'artistes à prix populaires pour le dimanche de la Passion...
 Les disciples de Massenet, sous l'habile direction de M. Charles Boulet, D.M., ont accepté l'invitation de la Société St-Jean-Baptiste de venir chanter les Sept Paroles du Christ en l'église St-Pierre-Apôtre, à Longueuil.
 M. le chanoine Armand Racicot, curé de cette paroisse, a accepté de faire les commentaires liturgiques durant ce concert.

C'est une occasion excellente de bien commencer la sainte quinzaine et de revivre les heures mémorables de la Passion de Notre-Seigneur. Le prix d'entrée est de \$1.00 seulement, et des billets seront en vente à la porte de l'église avant ce concert.

Gérard Bourdeau, publiciste.

Gavard "Le choix le plus complet de matériaux et quincaillerie de construction sur la Rive-Sud"



ISOLEZ VOTRE MAISON MAINTENANT ET ECONOMISEZ !
 (LAINE SOUFFLEE DANS LES MURS DE VOTRE MAISON)

Demandez à un de nos représentants d'examiner votre demeure pour déterminer ce qu'il y aurait à faire pour éliminer les courants d'air et les murs froids. Sans aucune obligation de votre part, il vous présentera un estimé précis.

CUT FUEL BILLS... INSULATE NOW !
 (BLOWN WOOL INSULATION)

Ask for one of our Insulation Representatives to make a survey of your home, to help you eliminate dangerous drafts and cold walls. Without cost to you, he will prepare specific recommendations and explain where each area should be insulated.

Gavard
 BUILDERS SUPPLIES DIVISION

P.-H. DESROSIERS ENTERPRISES LTD
 475 Taschereau Blvd, Town of Brossard, P.Q. OR 6-1833

En marge du 25ème anniversaire du diocèse de St-Jean OYEZ ETUDIANTS!

Oyez! Oyez! gens de la communauté étudiante la GRANDE MISSION approche. Cette Grande Mission est une entreprise grandiose à laquelle tout le diocèse participera. Elle aura lieu du 7 au 17 mai. N'est-ce pas fantastique? Bien sûr allez-vous me dire, mais dites-nous ce que c'est? Eh bien voici: cette grande Mission est une série de prédications qui se feront en même temps dans tout le diocèse et sur un thème commun: LE RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ PAR LE RENOUVEAU DE L'INDIVIDU.

Pour le moment l'important n'est pas de méditer sur le thème de Grande Mission mais de se bien préparer à en faire un succès en y embarquant 100%. Comment? D'abord en s'organisant pour ne rien manquer de cette belle aventure car vous le savez comme moi les prédications sans assistance ne n'est pas tellement efficace. Mais ce n'est pas tout, j'ai bien dit qu'il fallait s'embarquer 100% et imaginez-vous donc qu'à l'occasion de cette Grande Mission on va peut-être vous demander quelque chose de spécial. Ce serait franchement une belle chance d'aider au succès de la Grande Mission n'est-ce pas? Alors n'oubliez pas étudiants, si l'on vous demande quelque chose n'hésitez pas et pensez que le service que vous rendez vous le rendez à tout le diocèse puisque la Grande Mission est l'affaire de votre diocèse et que le succès dépend de tous et de chacun.

Donc préparez vous bien, annoncez-le à ceux qui ne le savent pas, soyez disponibles si l'on a besoin de vous et surtout n'oubliez pas de prier à cette intention. Ainsi les étudiants contribueront à faire de cette Grande Mission vraiment une "GRANDE" MISSION. Benoit, dirigeant diocésain de la J.E.C.

Pèlerinage annuel des employés de Weston à l'Oratoire St-Jos.
 Pour la septième année consécutive, les employés Weston sont à organiser leur pèlerinage annuel à l'Oratoire St-Joseph, dans la soirée de samedi 14 mars.

La cérémonie débutera à 11:45 p.m. dans la grandiose Basilique et sera suivie de la messe des pèlerins à minuit trente. Tous ceux qui aimeraient se joindre à notre groupe pour rendre hommage au Saint Patron du Canada sont les bienvenus. Des facilités de transport sont offertes aux pèlerins. Tous les employés Weston se feront un plaisir de vous donner tous les renseignements concernant l'horaire des autobus et leurs points de départ.

A ceux qui désirent assister aux fêtes de béatification de Mère d'Youville, à Rome
 Des paroissiens de Varennes où Mère d'Youville est née en 1701, de Boucherville et de St-Ours où ses fils ont été curés, se préparent à aller à Rome pour assister à la béatification de la première Canadienne à mériter cet honneur.
 "Il importe que, ce jour-là, une imposante délégation soit présente en Saint-Pierre de Rome", vient de proclamer M. le chanoine Groulx.
 Aussi compte-t-on sur une importante délégation du diocèse de St-Jean.
 La Commission des Pèlerinages du diocèse annonce qu'un voyage est organisé comprenant un tour de 21 jours (en Europe) groupe A, au prix minimum de \$870.00 et d'un tour de 40 jours à \$1,215.00, traversée sur le "Homéric" comprises. Le prix minimum en avion sont pour le groupe A, \$996.10, et pour le groupe B, \$1,322.00.
 M. le curé Beaugregard, de Varennes, agit comme directeur spirituel du groupe du diocèse. Tous les pèlerins assisteront le 1er mai au couronnement d'une statue de la Sainte-Vierge à Ars, par son Eminence le cardinal Gerlier.
 Après les fêtes de Rome, le groupe A visitera Venise, Milan, Lugano, Nice, Marseille, Lourdes et Paris.
 Le groupe B ira à Assise, Florence, Venise, Milan, Stresa, Montreux, Genève, Grenoble (N.D. de la Salette), Nice, Marseille, Lourdes, Tours, Angers, Rennes, St-Malo, Mont-St-Michel, Lisieux, Paris (une semaine). Ce groupe visitera le pays des fondateurs de l'Eglise du Canada: Mère de l'Incarnation, de la Dauversière, Mgr de Laval, Marguerite Bourgeoys, Jeanne Mance.

Le lait partiellement écrémé 2%
 Faites-lui prendre tous les jours environ une pinte de lait...
ST-ALEXANDRE naturellement
 OR 4-4951

Loterie ST-ALEXANDRE
 Order early for St. Patrick's Day CALL
JOANNE FLOWER SHOP
 493 Victoria, St. Lambert — OR 1-1272

PHOTOGRAPHIE
Georges Paré
 PHOTOGRAPHE
 AMATEUR COMMERCIALE PROFESSIONNELLE
 OR 4-4428
 POSE PAR APPOINTEMENT
 25, Ave St-Alexandre, Longueuil, P.Q.

ASSURANCES GENERALES PRETS ET PLACEMENTS
 FEU VOL
 AUTOMOBILE
 BRIS DE GLACE
 RESPONSABILITE
 PROTECTION
 VIE, ETC.
Henri LAFRENIERE, c.s.c.
 28, STE-CATHERINE OR. 4-4595 LONGUEUIL

SALONS FUNERAIRES
FUNERAL HOME
Jos Pitre Inc.
 68 ouest, rue St-Charles West
 LONGUEUIL • OR. 4-6239
 AIR CLIMATISE — AIR CONDITIONED

CARTES Professionnelles
BRISSETTE & ST-JACQUES
 AVOCATS
 203 RUE ST-ALEXANDRE OR. 4-1588
 Hrs de bureau: Toute la journée de 9 heures à 5 heures. Lundi, mercredi, vendredi soir de 7:30 à 9:30 h.

GASTON PELOQUIN
 Comptable Public Enregistré
 2011 River et Avenue Walnut ST-LAMBERT OR. 1-2561

GERVAISE BRISSON
 B.A. I.L.L.
 AVOCAT
 de l'Étude Brisset et Brisson
 152 E. N.-Dame Montréal UN 8-8784

Tél. OR. 1-9202
Dr R. Huot
 Médecin - chirurgien
 Heures de bureau: 9 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
 296 Elm - St-Lambert

MARIO DUMESNIL
 AVOCAT - LAWYER
 Heures de bureau: mardi et jeudi de 7 à 9 p.m. Office hours: 7 to 9 p.m. Tuesday and Thursday, from 7 to 9 p.m.
 OR 1-9295 - UN 6-6913
 182 Victoria, St-Lambert

Examen de la vue
René VARIN, L.Sc.O.O.
 Optométriste
 Spécialiste
 Phone: OR 1-9295
 182 Victoria, St-Lambert Eye Tested

Lemieux & Tétrault
 Ingénieurs-Généralistes et Architectes
 Développement résidentiel
 Génie Sanitaire.
 416, Boul. Ste-Elisabeth, Laprairie, P.Q.
 Tél.: OR 9-1928
 545, Boul. Marie-Victoria, Boucherville, P.Q.
 Tél.: OR 5-5441

JEAN GRONDIN
 ARCHITECTE
 183 Guilbault OR. 7-1466

Longueuil Blue Print
 Inc.
 Procédé "Oxalid"
W. P. LAROCHE
 Architecte - Géomètre
 Ingénieur d'orientation
 80, Princeps Royale OR. 4-7180

PAUL DUFALT
 Tous genres d'assurances
 876 STE-HELENE
 OR 4-6469
 MONTREAL-SUD
 Paiements mensuels si désirés

SALON FUNERAIRE - FUNERAL PARLOR
B. FRANCOEUR & FILS
 SALONS A AIR CLIMATISE
 70, boul. LEMOYNE LONGUEUIL
 OR. 4-0756

Raymond SOUCIE
 431 Riverside Dr. OR. 1-7461
 ASSURANCES GENERALES ST-LAMBERT
 • FEU • VOL
 BRIS DE GLACE - ACCIDENT
 MALADIE - AUTOMOBILE
 L'assurance est peu COUTEUSE mais combien AVANTAGEUSE
 AU SERVICE DE LA RIVE SUD DEPUIS 1940

VIE FEU VOL
 BRIS DE GLACE MALADIE
 RESPONSABILITE ACCIDENTS
 AUTOMOBILE
Gilles Gravel C.D.A.A.
 et
Pierre Gravel
O. RENE GRAVEL & Cie Inc.
 COURTIER D'ASSURANCES AGREES
 BUREAU: 500 Place d'Armes - Montréal VI 4-2041
 RESIDENCE: 180 St-Alexandre, Longueuil. OR 7-2165 - OR. 7-5085

"A c... will h... play".
 The adopted... for the... funds... CUP... (64 ser... of coff... a half... would... year to...
 But... cally... forget... and pu... in a p... tributi... (\$36.50...
 Furth... "We c... away... dollar... guess... this mo...
 Two... ting p... Logan... Preville... EASTE... SKATIN... Mares... Town... Compet... classes... have be... rio, the... land ar...
 JEAN... peting... gles, h... well in... fifth te...
 PEIN... SPECI... INTEL... AN... EKTE... FINI... R... 540 M...
 BEF...
 APR...
 Terme... RES... VOS M... AU PRI... MANU... APP...
 Rembe...
 Y...
 Am... T...
 REF...
 B...
 106 S...
 Ou... Jus...
 MED...
 CME...
 MA...
 Dr J...
 Dr P...
 Dr L...
 ACC...

MEANDERING WITH MIRIAM

A CUP OF COFFEE LESS PER DAY

"A cup of coffee less per day will help the kids get lots of play".

The above slogan has been adopted by the CSA, who hope for larger contributions when the next Annual Campaign for funds takes place. Of course A CUP OF COFFEE AT HOME (64 servings in a 90-cent pound of coffee) costs about one and a half cent per cup, which would add up at the end of a year to \$5.48 for the CSA.

But the CSA bulletin specifically states: "A parent should forget one cup of coffee a day and put THE DIME so saved in a piggy bank — a fine contribution to the next campaign". (\$35.50 from each family).

Further, the bulletin says: "We certainly will have to get away from this one and two dollar contribution". Oh, well guess Dad will have to give up his morning cup of coffee!

MORE ABOUT FIGURE SKATERS

Two former CSA figure skating pupils, Jean Wrigley, 282 Logan, and David Langille of Preville, will compete in the EASTERN CANADA FIGURE SKATING CHAMPIONSHIPS on March 13th and 14th at the Town of Bount Royal arena. Competition will be held in all classes as close to 100 entries have been accepted from Ontario, the Maritimes, Newfoundland and Quebec.

JEAN WRIGLEY will be competing in the Junior Ladies' Singles, having done exceptionally well in passing her fourth and fifth tests in 1958. High hopes



Peindre Painter
SPECIALIST INTERIOR AND EXTERIOR FINISH

Roland Dionne
540 MERCIER, T-LAMBERT OR. 1-7546

BEFORE • AVANT



APRES • AFTER
Termes faciles-Easy Terms

YELLE & FILS
ENRG. Rembourreurs - Upholsterers
137 ST-LOUIS VILLE LEMOYNE

Amueblément général
TELEVISION
POELES
REFRIGERATEURS

B. COTE INC.
106 St-Louis - LEMOYNE OR. 1-1953 - 54
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres p.m.

MEDECINS de GARDE
EMERGENCY CALLS for DOCTOR
MARCH 14 - 15 MARS

- ST-LAMBERT - MACKAYVILLE VILLE LEMOYNE: Dr J.-G. Joly — OR. 6-4321
- CITE JACQUES-CARTIER: Dr P. Ferron — OR. 4-8111
- LONGUEUIL - MONTREAL-SUD: Dr L. Mercier — OR. 4-8217

SERVICE D'AMBULANCE - A DOMICILE - VOTRE MEDECIN. ACCIDENT DE LA ROUTE - VOTRE POLICE LOCALE.

ports a dishonest vacuum cleaner repair man operating on the South Shore. It seems the lady's late model vacuum cleaner needed overhauling, and when she called the head office of the manufacturer, she was referred to their agent in Montreal who repairs vacuum cleaners on the South Shore. When the agent came, he quoted the price for cleaning as \$5, and a three month guaranteed replacement of the hose and end pieces as costing \$10. The lady declined to have the cleaning, but agreed to buying the hose replacement. A phone call placed by the alert housewife to the head office revealed that she was being grossly overcharged. According to the service manager, the price of the hose and pieces should have been \$8.

The repair man, on his return call, confronted with the truth, became quite angry, even argued with the head office on the phone. He finally settled for \$6.10 and stomped out.

The receipt was stamped, NO GUARANTEE, and the lady cleaned her own vacuum cleaner.

On Monday evening March 16, the Men's Club of St. Lambert United Church will hold a supper at 6.30 p.m. sharp. After Dinner speaker will be Mr. Phil Carter, 345 Mercille Avenue, and sales manager of Noranda Copper Company. His topic: The Copper Industry. A film will be shown.



From a South Shore PARK BENCH
by SYD GROSS

I STILL CAN'T SEE AN ARENA...

If some rich old man were to bequeath a tidy sum expressly earmarked for the purpose of endowing and maintaining an artificial-ice arena for the equitable use of all our kids instead of the favoured few, I'd be only too happy about the whole thing. But I'd STYLL rather see the same mythical windfall spent on SEVERAL covered open-air natural-ice pavilions spread throughout the lucky mythical community in question, so that ALL our kids would get an even break on a more plentiful basis.

The chief advantage of an artificial-ice arena is as everyone should know, "pre-longing" (there's a new word for you) and prolonging the ice season from mid-September to mid-April. Will all parents who would like their young Barbara Ann Scotts and their Maurice Richards to spend seven months of the ten-month school term on the blades, kindly line up in the nearest phone booth!

Imagine, if you will, some summer evening a year or so from now, driving along the newly projected scenic highway skirting the Seaway Park. Would YOU prefer to see a cow-barn type arena building (Gothic or Corinthian columns don't make much difference to this type of structure) or an inviting pavilion where kids have played all day — sheltered from the hot sun — and where an open-air band concert is now in progress without thought of



Prêts sur hypothèque

LORSQUE LES MINUTES COMPTENT... discuter de vos problèmes financiers, nous vous démontrons comment nous pouvons vous aider avec un prêt à intérêt minime. ... Venez nous voir et

LA Corporation DE CREDIT DE LA RIVE SUD
89, rue St-Charles ouest OR 4-6217



LE PREMIER ANNIVERSAIRE de l'hôpital privé connu sous le nom de FOYER GAGNON et situé à 3879 Boulevard Taschereau, Mackayville, a été célébré récemment. Apparaissent sur la photo, de gauche à droite, Mme R. Gagnon, directrice et infirmière diplômée, Mlle R. Audy, aide, Mlle D. Haré, infirmière diplômée, Mmes A. Cassivi et B. Gaudreau.

Jacques Cantin élu président de la biblio de St-Lambert

Lors de l'assemblée annuelle de la bibliothèque qui a eu lieu récemment, M. Jacques Cantin a été élu président. Mme G. K. Wallace 1ère vice-présidente, M. L. Painchaud, 2e vice-président, M. R. King 3e vice-président, M. Louis P. Geoffrion, trésorier, Mme Edith King, secrétaire. Directeurs Mmes G. F. Fortune, J. Briggs, W. E. Foulkes, et MM. J. K. Nesbitt, J. Marc Blier, et George Over-

all. Après lecture des rapports de la trésorière et de la secrétaire, nous constatons que sous la nouvelle administration le nombre de nos abonnés a considérablement augmenté. Nous rappelons à toutes les personnes intéressées que nous avons en mains tous les nouveaux livres, tant pour adultes que pour les enfants. N'oubliez pas

weather? Or, perhaps, two or more such open-air pavilions? HERE AND THERE STUFF... The JOHNNY COXES (he's one of Weston's master bakers) have been in the oven... Ditto BOB and ENID (Sheluts) WABERSICH of Ville Lemoyne...

Popular Lion GUY DENAULT (a recent daddy, by the way) has left the automobile business after more than a dozen years, to become manager of the newly-founded Candiac Furniture firm in that enterprising new community... "DES" SYMONS (who also increased the poppa-lation recently) and I ran into an old friend last Saturday at the icy intersection of Merton - Green... damages, only superficial, will be assessed later... From old friend, CHARLIE MICHAUD, pride of St. Basile-Grand and an R.C.A.F. overseas veteran himself, comes the info that St. Lambert's own Police Chief GERRY REILLY will have himself plenty to do come the 9th Annual Convention of the R.C.A.F. Association May 14-15-16 at the Queen Elizabeth Hotel which commemorates, among other things, the 50th anniversary of powered flight in Canada, the 35th anniversary of the Royal Canadian Air Force and the 10th anniversary of the Association itself... Director of arrangements, committees that will come under the genial big Irishman's capable jurisdiction are those of Opening ceremony, Welcoming, Parade, Policing, Transportation plus liaison with the R.C.A.F... Should get the Chief in shape for the big June date with the Queen and "Ike"...

The St. Lambert Thespians' history, beautifully compiled recently by adman CLARK LEWIS contains, in addition to several direct quotes from this column's reviews over the years, an attempt to assess what our reactions might have been had we covered "Dial 'M' For Murder". Starring, as it did, two of our all-time favourite powerhouse performers, NORMAN WALDEN and MIRIAM ARMSTRONG, we are sorry to have missed out on this reputed masterpiece... One reason might be that the column received no tickets nor any communication at all, so far as can be recalled, and the event had come and gone before we even realized it... Profound apologies from this on-and-off operator to Messrs. G.R. NEATE and HENRY O'NEILL for overlooking the BOY SCOUTS FINANCIAL CAMPAIGN article until too late... I maintain I received it after going to press last week but the Duchess says it came in plenty of time... Incidentally that photo would not lend itself to reproduction and may be picked up at my place... Not that we want to be a home-wrecker, (and of course we're not jealous), but, like Midnight, we publish the names and facts, and would like to know if "ROLLIE" BLENNERHASTETT'S sojourn in hospital is being prolonged as the result of "lead-swinging" with a case of nurse-itis, with a certain charming "Florence Nightingale" from far-off Australia as the cause of it all... Some guys have all the luck! Move over, "Ro"! "BUTCH" BOUCHARD, "MO" BRISSETTE and CLAUDE EVANS have come up with a solid looking Junior Baseball deal for Longueuil and environs in co-operation with the Montreal Royals organization... For which hearty congrats!

LA NATATION

Pourquoi ne pas en profiter...
Parents de St-Lambert, le comité de natation a besoin de votre collaboration constante. Vos enfants sont très intéressés à la natation; encore faut-il que leurs parents les encouragent, leur fassent penser de se présenter à l'autobus, le dimanche à l'heure désignée. Pourquoi ne pas en profiter? Tout a été organisé dans votre plus grand intérêt. Pour la surveillance, une personne accompagne régulièrement le groupe en autobus. Le prix est dérisoire: 25¢ pour l'autobus - 25¢ pour la piscine, une des plus belles au Canada; la piscine olympique de l'Institut Yvan Coutu (Centre récréatif Notre Dame). Une chose à retenir: Le 8 et le 22 mars, pour femmes et filles, départ 12.30 p.m. face église St-Lambert. Le 15 et le 29 mars pour hommes et garçons, départ à 2.30 p.m., même endroit. Que le papa ou la maman accompagne leurs enfants. Rien ne leur fait plus plaisir.

District Governor Tris Coffin To Visit St. Lambert's Lions

The Lions Club of St. Lambert held their first regular dinner meeting of March in Le Bogaue on Tuesday evening March 3rd, under the chairmanship of Lion President Frank Senz. The meeting was well attended and was a very enjoyable one. In addition to President Frank those at the Head Table were Deputy District Governor Albert Drapeau, InterNation Councilor Larry Sheasgreen, Lion Win. Shufelt, Lion Bert Tyme, who besides being one of our own members, is the organizer, and will be Charter President of the new Laprairie Lions Club now in process of formation. Mr. Guy Gravel of the Industrial Acceptance Corporation, who was guest speaker... Mr. Denis Pepin of Abias Pepin Limited and our Lion Secretary Lyle Wilson.

A number of guests were present, namely, Mr. Guy Gravel, guest of Lion Flo Ste. Marie, Mr. Denis Pepin, guest of Lion Frank Senz, Mr. Harry Bunker of Bunker Radio Co., Mr. Don McKenzie and Mr. Floyd Reid of Pratt and Whitney all four of whom were guests of Lion Bill Short, Mr. John Povak of Ogilvy Flour Mills, guest of Lion Ken Gavor, and Mr. Raymond Daigneault of LaBarre Hotel, guest of Lion Albert Martin. The guest were introduced to the meeting by Lion Ken Gavor.

HEURES DE LA BIBLIOTHEQUE

Lundi et jeudi de 2 à 5 heures et 7.30 à 9 heures p.m. Adultes et enfants.
Mardi et vendredi de 2 à 5 heures.
Mesdames C. Colbeck, et Gaston Cousineau sont les bibliothécaires pour les sections anglaise et française.
Mme Gaston Cousineau.

Fil-Lieut Lloyd King in Artic Flight Research

Lloyd King, former Montreal South and St. Lambert boy, graduate of Chambly County High School and McGill University, and once prominent in Excel aquatic and tennis circles, has been promoted from Flying-Officer to Flight-Lieutenant according to a recent news release from R.C.A.F. Headquarters. Flight-Lieutenant King whose parents, Mr. and Mrs. H.A. King, former well known South Shore residents now reside at 526 Rankin Blvd., Windsor, Ontario still has many relatives here. While still a student at McGill, Lloyd joined the R.C.A.F. Reserve as a student-pilot, and was one of the early crop of selected young men to fly the first jet aircraft on the scene at St. Hubert — the revered Vampire single-seaters. Joining the R.C.A.F. as a regular following his graduation from McGill in 1952, Lloyd served in England and France with the Canadian NATO fighter squadrons before being returned to Canada for special flying assignments.

One of a group of top pilots recently selected for research work in the flight testing of several types of British Commonwealth aircraft under the demanding conditions encountered in Arctic flying, Lloyd is now stationed at Namao in northern Alberta with the R.C.A.F.'s Central Experimental and Proving Establishment. Test pilots from other Commonwealth countries and from the United States are taking part in this extensive program along with R.C.A.F. personnel. Along with his wife and two young daughters, Lloyd is now residing at the new base's married personnel quarters at Lancaster Park, Alberta.

GREENFIELD PARK NEWS

The Ladies of the Friendly Circle of the United Church of Canada in Greenfield Park are holding a Candy and Cookie sale on Thursday afternoon March 18th, in the Church Hall, Springfield Avenue, at 2.30 p.m., and a very special and interesting Film will be shown of Greenfield Park during the year 1945.

A cordial invitation is extended to all Ladies of the Community to be present. Refreshments will be served.

On the 24th of March the Town of Greenfield Park will have reached its 48th year in business as a Municipal Corporation. Commencing with a Village Charter the first settlers soon realized something of Public responsibility with its privileged and at the first opportunity applied for and were granted a Charter to incorporate themselves into the dignity of a Town. That was in 1911 and the public business began to run smoothly with its citizens taking a keen interest in everything appertaining to the Town's welfare.

We in Greenfield Park do not like war and we have no love

ne 2nd and the International Convention at New-York from June 30th till July 3rd. Will those who will attend either or both of these events, please get in touch with Lion Jack as soon as possible.

Attention was drawn to the Prize Drawing to take place on April 8th. Only 300 tickets will be sold, the price being \$10.00 each, with three prizes, one of \$100.00, one of \$300.00 and one of \$200.00.

How about taking a chance. The guest speaker was introduced by Lion Win Shufelt. Mr. Guy Gravel gave a very enjoyable talk on the subject of "Credit and the Sales Finance Industry". He was thanked by Lion Albert Drapeau.


Lion Larry Sheasgreen spoke on the subject of the "Bank of Light". This is a project which all Lions Clubs throughout Canada are taking part in. Will all who have old spectacles which are still in good condition but which are no longer in use please donate them to this worthy cause. They will be done under proper medical supervision and with the full cooperation of the Governments of both Canada and India. It is a very worthy project and deserves the full support of everyone.

The Next Meeting on Tuesday March 17th at Le Bogaue, will be the Official Visit of the District Governor Tris Coffin. It will also be an "Old Timers Night" and a fine program has been arranged. Will all Lions please make an effort to attend and bring a friend if you can. Lion Bill Short then gave a demonstration of Stereophonic Sound, explaining the method of making the records and showing the difference between standard Hi-Fi and the new Stereophonic reproduction. This was thoroughly enjoyed by all present.

That is the centre of the Character of the citizens of Greenfield Park.

The Pioneer settlers both French and English brought with them great Christian convictions, and it was through their efforts that a way was created and still is being made to unite us into a great family.

Mortgage Loan



YOUR DARK CLOUD HAS A SILVER LINING!
When things look dark, there's a bright side to the picture. Come in and talk over your money problems with us... we can arrange a low-cost loan for your convenience.

THE SOUTHERN CREDIT Corporation
89, St. Charles West OR 4-6217

FUEL OIL
AUTOMATIC DELIVERY



HUILE A CHAUFFAGE
AUTOMATIQUE LIVRAISON

Pétroles **J. E. A. RANGER** Petroleum LIMITED
BUREAU OFFICE OR. 1-5918 - 19
2040, St-Georges Ville Lemoyne

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ET DE TOITURE



McNally & COMPANY INC.
315, St-Louis, Ville Lemoyne
Téléphone : ORchard 1-7255

ECOUTEZ **CHRS** RADIO RIVE-SUD SUR VOTRE CADRAN **1090**

Le Courrier du Sud

Bazinet Ste Marie TAILLEURS - MERCERIES TAILORS - MEN'S WEAR
38, Greene ST-LAMBERT OR. 1-8280

CSA

SPORT TOPICS
COMMUNITY SPORTS ASSOCIATION OF ST. LAMBERT

Now that spring is just around the corner and the skating and hockey is over for another year we can look back on a very successful winter. The figure skating classes were well attended and Mrs Cathy Millet should be congratulated on the improvement shown in the youngsters. This was in evidence at the Figure Skating Exhibition which was held at the Esperance rink on February 20th. Though the weather was cold there was quite a good turnout of spectators who saw demonstrations by four groups. There were solos by Meredith Howie and Honor Bolger. A delightful comic number by Valerie Eaves and Joan Telfer. A quartet consisting of Honor Bolger, Meredith Howie, Elizabeth Humphreys and Margaret Watson, skated to the music of the "Childrens Marching Song". Special credit should go to Elizabeth who substituted so ably for Valerie Cogan at the last moment.

Progress awards were presented to the following:
NOVICE CLASS
Melanie Cane, Debra Fewell, Karen Davies.
JUNIOR CLASS
Gail Giddings, Patsy Hammond, Debbie Edwards.
INTERMEDIATE CLASS
Stephen Berridge, Karen Tiley, Jane King.
SENIOR CLASS
Meredith Howie, Valerie Cogan, Margaret Watson.

Though the hockey season is almost over all the final results are not yet available and so will be published at a later date. Though the season was a success as far as the number of games played and the number of participants, one thing can and will be improved, and that is the refereeing situation.

There are two problems here. One, too few referees who are called upon to handle too many games. Surely some of you Saturday night armchair hockey fans know the rules and are able to apply them. The exercise you will get by just giving up one hour a week will more than repay your effort, and will give you a further insight on the problems of the referees who we are all too ready to criticize.

Do not forget its Hockey Night at the Forum on Friday the 13th. For the Atoms and their coaches and all the parents who will volunteer to transport the youngsters.
R.G. PARKINSON

C.H.R.S. va de l'avant

Depuis quelque temps, le poste CHRS, on l'a remarqué, meuble son horaire de programmes variétés et divertissants. Afin de vous renseigner davantage à ce sujet, voici quelques précisions: L'on remarquera d'abord que la programmation française du poste commence désormais avec un RESUME DES NOUVELLES DE LA NUIT, de 8 h 30 à 8 h 40, du lundi au vendredi. Ensuite, vient le PITT MANEGE DU MATIN, émission de variétés: musique légère, blagues, horoscope, météo et grandes lignes de la programmation du jour. Cette émission est réalisée et animée par Gilles Lafamme.

A la demande générale, LE PALMARES DU DISQUE CANADIEN prend ensuite l'affiche, avec le disc-jockey, Pierre Olivier, une nouvelle voix à CHRS.

Inutile ensuite de re-parler des PROPOS FEMININS, qu'Annie de Nil anime si brillamment. Toutes les dames et demoiselles de la Rive-Sud et de Montréal se font un plaisir d'entendre, chaque matin de 9 h 30 à 10 h, cette émission d'ordre culinaire, domestique voire même sentimentale.

Le second problème pourrait être résolu par le fait que vous fathers and Mothers come out to see how your sons behave themselves, how cheeky they can get to a referee when they think they have been unjustly penalized. You can then speak to your sons at home and show them the error of their ways. Explaining to them how the referees are doing the job voluntarily and that they are unbiased and are calling the plays as they see them. After all this is the parents job, don't leave it all to the coach and to the referee.

Do not forget its Hockey Night at the Forum on Friday the 13th. For the Atoms and their coaches and all the parents who will volunteer to transport the youngsters.
R.G. PARKINSON

"Mademoiselle Julie" présentée à la Comédie Canadienne

Son Excellence l'Ambassadeur de Suède, Monsieur Oscar Thorning, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de la première, le 11 mars, de "Mademoiselle Julie" et de "La plus forte" de Strindberg spectacle que la Comédie-Canadienne met à l'affiche pour un nombre limité de représentations.

DYNE MOUSSO
DANS LE ROLE - TITRE
Dyne Moussou est considérée à juste titre comme l'une de nos meilleures comédiennes de théâtre. Dans "MADEMOISELLE JULIE" elle tient un rôle à la mesure de son talent: La tragédie moderne exige des interprètes une grande intensité. Jean Coutu travaille depuis plusieurs mois à la préparation de ce spectacle. Il en assure la mise en scène et donne la réplique à Julie dans le rôle de Jean, le valet. Colette Courtois, dont la réputation continue de s'établir auprès des amateurs de théâtre, complète la distribution de "MADEMOISELLE JULIE". Cette pièce sera précédée d'un

faisons tout notre possible pour la satisfaire, la divertir, l'aider, la renseigner. A cet effet, toutes les suggestions du public sont reçues avec grand intérêt. Il s'agit de s'adresser au Directeur des Programmes, poste CHRS, Saint-Jean. Tél FI 7-2343 ou UN 1-5895.

(Signé) Jean Lévesque
Directeur des Programmes
Poste CHRS.

lever de rideau, "LA PLUS FORTE", aussi de Strindberg. Denise Provost en interprète le rôle principal, soutenue par une jeune et talentueuse comédienne, Suzanne Marcoux, dans le rôle ingrat de la muette. Les décors de ce spectacle sont signés Jacques Pelletier, et les costumes Solange Legendre. Tous ces noms concourent à faire de ce spectacle Strindberg l'un des plus importants de la saison.

Insistons sur le fait que ce spectacle exceptionnel est mis à l'affiche pour un nombre très limité de représentations. On peut réserver dès maintenant par téléphone à UN. 1-3339.

Qu'est-ce que le printemps? C'est la poésie en délire devant un premier chaud rayon de soleil. Ce sont les toits des maisons qui se débarrassent lentement de leur manteau un peu sale par le temps et qui s'égaillent avec un bruit de musique. Ce sont les rêves qui surgissent de partout sans qu'on les y invite et qui vous font dans le coeur une ronde endiablée. C'est le pavé des rues

en évoquant, dans ce "Testament de mon enfance", les souvenirs des années heureuses qu'il vécut à l'Assommoir qui fut pendant longtemps la propriété de sa famille. Il a beaucoup de mérite à s'y montrer si familier et si compétent conteur. Il est peu fréquent en effet d'un archiviste ne perde pas dans la poussière des documents qu'il compile, le sens de l'orientation pour un ouvrage de ce genre... M. de Roquebrune est demeuré conteur, un excellent conteur qui sait recréer la saveur des lieux et le charme des personnes sans y insister et pourtant sans sécheresse.

"Tout ce passé est mort, mais M. de Roquebrune le fait de vivre avec une affection communicative. Il le reconstitue pour ceux de son âge qui s'y retrouveront avec la joie nostalgique que donne l'exhumation d'un album de famille, pour les autres aussi qui auront là la révélation d'un milieu, d'une ambiance qu'ils ne sont plus en mesure d'imaginer."

Testament de mon enfance par Robert de Roquebrune. Coll. Le Nénuphar. Préface de Claude Galerneau. 182p. \$2.50 (par la poste \$2.80). En vente dans toutes les librairies et à Fides, 25 est rue St-Jacques, Montréal.

LES LIVRES...

"Testament de mon enfance"

Un ouvrage qui méritait, à plus d'un titre, de figurer dans la collection du Nénuphar, réservée aux meilleurs auteurs canadiens.

Robert de Roquebrune y présente une peinture saisissante de la disparition d'un type de civilisation: celle de la noblesse canadienne - française vers la fin du XIXe siècle. Testament de mon enfance se révèle donc comme un document de valeur. Mais il possède d'autres qualités qui n'ont pas peu contribué à son succès lors de la parution en France, il y a quelques années. M. Claude Galerneau, qui a écrit la préface de cette réédition, le fait admirablement ressortir. Il écrit: "L'historien et le romancier mènent d'un commun bonheur ce récit plein de verve où l'archiviste et le généalogiste s'insinuent avec pertinence. De Roquebrune a donné à notre littérature un livre riche par les souvenirs qu'il rapporte sur une société raffinée, riche aussi par l'affabulation et la facture littéraire, où la sérénité du récit n'a d'égale que l'écriture fine et charmante."

Pour sa part, M. Jean Béraud écrivait dans la Presse, lors de la parution de cet ouvrage: "M. de Roquebrune nous offre un livre charmant

CITE DE ST-LAMBERT, PROVINCE DE QUEBEC.



Avis aux résidents de St-Lambert

Jusqu'à nouvel avis, les vidanges seront ramassées dans les limites de la Cité le mardi et le vendredi entre 8:00 hrs du matin et 5:00 de l'après-midi, exception faite pour les jours de Noël et du Jour de l'An, alors qu'il n'y aura pas de cueillette.

Il est donc important que les vidanges soient sorties avant 8:00 a.m. et que les récipients soient retirés aussitôt vidés. Faites en sorte que les trottoirs ne soient pas encombrés.

Le Gérant de la Cité.

LES SSJB DU DIOCESE

Concours scolaires de langue parlée

Nous avons déjà eu l'occasion de vous donner les grandes lignes des Concours Scolaires de Langue Parlée organisés en 1958 par les Sociétés St-Jean-Baptiste, non seulement par tout le diocèse de St-Jean, mais par toute la province de Québec.

Un précédent bulletin donnait toutes les précisions sur le sujet de même qu'un communiqué envoyé à tous les hebdomadaires du diocèse de St-Jean, renseignait les autorités scolaires et nos professeurs et étudiants des 8e et 9e années sur le sujet.

Le Secrétaire de votre Société diocésaine a commandé récemment une certaine quantité de dépliant traitant des grandes lignes de ce concours scolaire de Langue parlée qu'il met à la disposition des sections qui ont l'intention d'organiser ce concours dans leurs villes ou paroisses respectives. Ce dépliant qui contient tous les détails, dates, endroits, etc. du dit concours

devrait être remis aux inspecteurs d'école, aux directeurs et directrices de nos maisons d'enseignement, et des titulaires des classes de 8e et 9e années dans les endroits où il est organisé, et ce dès maintenant (suite à la page 11)

Récollecion mensuelle à St-Lambert

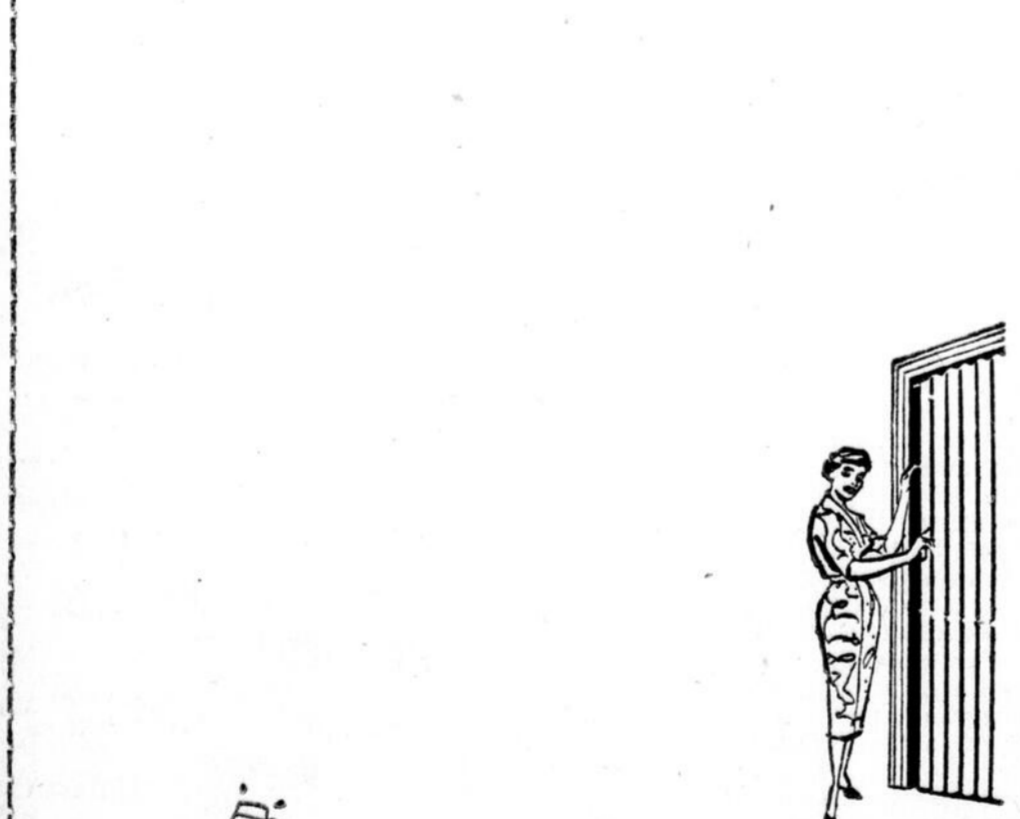
Dimanche prochain, le 15, la récollecion mensuelle de la paroisse St-Lambert aura lieu en la salle de l'Académie St-Michel, avenue Lorne. Les confessions débuteront à 8 h. 30 a.m. et la messe sera célébrée à 9 heures. Un petit déjeuner suivra.

Puis le Rév. Père Romain Morin, rédemptoriste, sera le conférencier du jour. Il a intitulé sa causerie "Tour du Japon". Tous les hommes et jeunes gens sont invités.

"A votre santé..."

LAITERIE VICTORIA
ST-LAMBERT
ARM. BOURGAULT, prop. DAIRY INC.
433 BUTE OR 1-1973

VOULEZ-VOUS AVOIR PLUS D'ESPACE CHEZ VOUS?



La porte SPACEMASTER, Télé-sante porte accordéon à armatures d'acier fabriquée par Moderfold, vous rendra tout l'espace que vous voulez les portes à battant. Recouverte d'un tissu résistant et lavable, elle offre un choix de 40 couleurs ravissantes ou est livrée prête à peindre. Et elle coûte aussi peu que \$24.95

Pour tous renseignements sur les portes accordéon **SPACEMASTER**

modernfold

VOYEZ VOTRE VENDEUR

Gavard BUILDERS SUPPLIES DIVISION

P.-H. DESROSIERS ENTERPRISES LTD

475 TACHEREAU Blvd, LAPINIÈRE P.O., OR 6-1833

Bazinet Ste Marie

Offer you the latest in **STYLES, COLOURS, PATTERNS**

"B & S LOUNGE"

One of our exclusive styles, the B. & S. Lounge although it approaches in many ways the very popular "Continental", it features major alterations that gives it a new standard of excellence.

"AMERICAN AMBASSADOR"

Featuring lower flap pockets, narrow lapels, concave shoulders.

So come in today and have our craftsmen tailor you a suit to your measurements.

Prices from **\$69.50**

Présentement les toutes dernières nouveautés dans la **COUPE MASCULINE "B & S LOUNGE"**

Ceci est une exclusivité de la maison. Quoique la coupe présente plusieurs soupçons du style Continental, nos experts lui ont apporté des améliorations qui rencontrent le goût raffiné de nos clients.

"AMERICAN AMBASSADOR"

Ce style des plus populaires met en évidence les revers aux goussets, une épaule ourlée et les revers étroits.

Prix à compter de **\$69.50**

Tailleurs • Merceries
Tailors • Haberdashers

Bazinet Ste Marie

38, GREEN, ST. LAMBERT OR. 1-8280

LE MAGASIN DE LA FEMME

Nous invitons les élégantes à venir choisir leur toilette nouvelle pour le printemps chez J. V. A. LAMARRE Enr. où les nouvelles créations abondent à des prix des plus convenables. Ne tardez pas... soyez chic au printemps.

CHIC



Jolis COSTUMES

Nos jolis costumes printaniers sont des plus récentes créations. Vous y trouverez les nouveaux tissus à la mode : les TWEEDS recherchés, le joli BOUCLE, la FLANELLE si pratique, le WORSTED très habillé ainsi que le merveilleux BLIN-BLIN. Choix de tailles.

39.95 à 85.00

BLOUSES



Blouses fraîches pour le printemps. Jolies teintes pasteltes ou blanc immaculé. Plusieurs modèles à choix dans toutes les grandeurs. Achetez-en plusieurs et variez vos toilettes.

CHANDAIS

Ils font très habillés ces chandails au gros tricot. Les teintes sont splendides.



Procurez-vous ces chandails pour les fraîches soirées du printemps.



MANTEAUX de printemps

L'élégante saura sûrement satisfaire ses goûts parmi ces plus fameux tissus : BLIN-BLIN, "CAMEL HAIR", MOHAIR, TWEED et BOUCLE. Venez les voir.

PRIX A PARTIR DE

39.95

Collection nouvelle de ROBES

Vous vous devez de voir et de posséder de si jolies robes UNIES ou IMPRIMÉES dans une variété de tissus adoptés par les plus grands couturiers. Tailles 7 à 24 1/2.

9.95 à 65.00



JUPES

Jolis modèles pour plaire à toutes les dames et demoiselles. Tissus et teintes assorties dans toutes les grandeurs.



BAS NYLON

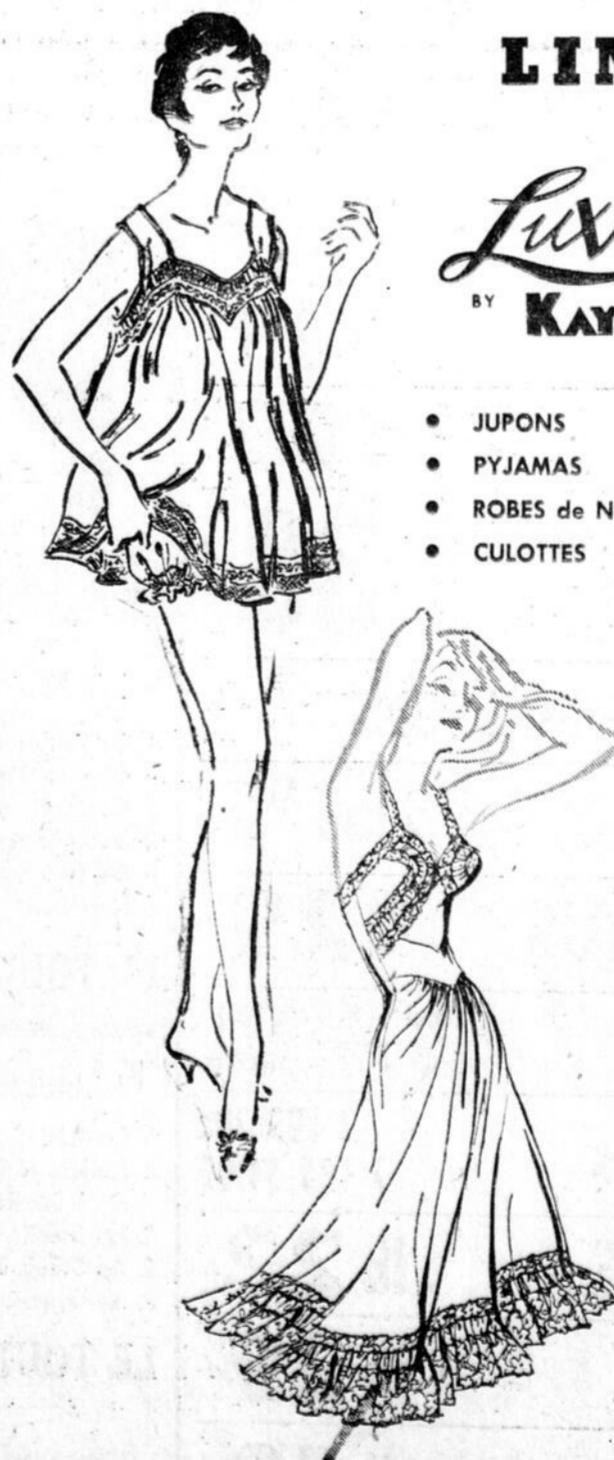
Cameo & Kaiser
Choix de plusieurs qualités pour tout usage : pour le travail, pour les sorties, tout-aller, etc. Nous possédons les plus nouvelles teintes en vogue ce printemps.

LINGERIE

Luxite
BY KAYSER

Noms fameux qui vous en disent long sur la qualité de notre lingerie.

- JUPONS
- PYJAMAS
- ROBES de NUIT
- CULOTTES



BRASSIERES

Marques telles :
PETER PAN
EXQUISITE FORM
PLAYTEX

de toutes grandeurs
Brassières ordinaires
ou "strapless"

Profitez de notre PLAN DE MISE DE COTE, un léger dépôt réservera tout article jusqu'à Pâques.

J. V. A. LAMARRE Enr.

47 ouest, ST-CHARLES

LONGUEUIL

OR. 4-6830


Gratis 30 Timbres Gold Star


Avec Commande de \$7.00 ou plus

Pour appel Téléphonique.

Pour recevoir vos Timbres Gold Star conservez vos factures, échangez-les au magasin.

Livraison Gratuite tous les jours.

MARCHE

INTERNATIONAL

2010 Ontario E.
coin BORDEAUX

LA. 4-1108-9-0

Nous donnons les...

TIMBRES "GOLD STAR"

Procurez-vous des
Cadeaux Gratuits

<p>GRANDE VENTE</p> <p>de Boeuf de l'Ouest</p> <p>ROTI RONDE Désossé lb 69¢</p> <p>ROTI EPAULE BOEUF ¹²⁻¹⁴ LBS lb 45¢</p> <p>ROTI HAUT-COTE ^{8 LBS} ET PLUS lb 45¢</p> <p>FILET BOEUF SPENCER lb 79¢</p> <p>STEAK MINUTE ^{TRES TENDRE} lb 79¢</p> <p>STEAK HACHE 3 lbs \$1.15</p>	<p>PORC-FRAIS</p> <p>EPAULE Compl. lb 29¢</p> <p>LONGE lb 42¢</p> <p>FESSE lb 42¢</p> <p>PATTES 7 lbs \$1.</p> <p>TETE lb 8 1/2¢</p> <p>SPARE RIBS lb 45¢</p> <p>LARD Salé ^{ENTRELARDE} lb 39¢</p> <p>LARD Salé ^{GRAS} lb 29¢</p> <p>PORC Haché lb 49¢ - 3 lbs \$1.25</p>	<p>VOLAILLES Fraiches</p> <p>POULES Fraiches Grade "A" lb 25¢</p> <p>DOS et CUISSES ^{DE POULET POUR} ^{FRICASSEE} lb 19¢</p> <p>Poulet en PANIER lb 39¢</p> <p>Cuisses ou Poitrine Poulet lb 59¢</p> <p>DINDES ^{Grade C vidées} ^{prêtes-à-cuire} ^{18 lbs et plus LB} 42¢</p> <p>Patés au Poulet, Boeuf, à la Dinde à votre choix 3 pour 95¢</p>	<p>JAMBON</p> <p>Jambon PICNIC lb 35¢</p> <p>Jambon FESSE ^{SEMI-CUIT} lb 49¢</p> <p>FESSE Tout Cuit lb 53¢</p> <p>JAMBON Désossé lb 59¢</p> <p>JAMBON Cuit Tranché lb 95¢</p>
--	--	---	---

BACON

PAQUET 1 lb 25¢

QUANTITE LIMITEE

VEAU de LAIT

FESSE lb 49¢	ROULE lb 49¢
CHOPS lb 59¢	4 lb \$1.
	DEVANT lb 29¢

GRATIS

1- PLUM SAUCE AVEC **49¢**

1- PAQUET EGG ROLL

(VALEUR .74¢) — LE TOUT

Prix Bas Additionnels

Saucisse Boeuf ^{fraiches} 3 LBS \$1.00 / 6 LBS \$1.89

Bologna Compl. lb 19¢

Smoked Meat lb 99¢

Gratis 1 ^{POT} 6 OZ Moutarde ^{HOT - DOG} 39¢ ^{reg. 55¢ les deux}

SPECIAL MERCREDI ET JEUDI

PAIN .10¢

AVEC COMMANDE LIMITE 4 PAR CLIENTS

Extra Spéciaux Pâtisseries

Brioche cannelle ^{paq. 12} ^{reg. 29¢} **19¢**

Cup cake ou Beignes ^{à la doz.} ^{reg. 59¢} **39¢**

SPECIAUX de POISSONS

FILET MORUE 3 lbs \$1.

HADDOCK FRAIS lb 29¢

FISH STICK 3 pour \$1.

Poissons Blancs 2 LBS 29¢ / 7 LBS \$1.00

MORUE SALEE lb 22¢

TURBOT SALE lb 29¢

HARENG Salé ou Frais lb 19¢

Saumon, Flétan tranché lb 59¢

Spécial Lundi, Mardi - 16 et 17 Mars

Beurre 1ère qualité lb 59¢

AVEC COMMANDE DE \$7.00 LIMITE 2 LBS PAR CLIENT

<p>MARCHE NO 1</p> <p>4 lbs Poules Grade "A"</p> <p>2 lbs Saucisse Porc</p> <p>2 lbs Steak haché</p> <p>2 lbs Foie tranché</p> <p>3 lbs Boeuf à bouillir</p> <p>2 lbs Boudin</p> <p>LE TOUT \$4.99</p>	<p>MARCHE NO 2</p> <p>2 lbs Tranches Porc frais</p> <p>2 lbs Chops Veau ou Agneau</p> <p>2 lbs Steak haché</p> <p>2 lbs Steak délicatise</p> <p>2 lbs Saucisse Porc</p> <p>LE TOUT \$5.69</p>	<p>MARCHE NO 5</p> <p>4 lbs Rôti Porc frais</p> <p>4 lbs Rôti Veau</p> <p>2 Poulets B-B-Q, env. 3 lbs</p> <p>2 lbs Steak haché</p> <p>1 lb Saucisse Porc frais M.L.</p> <p>2 lbs Steak tendre</p> <p>1 lb Steak Porc</p> <p>2 lbs Boeuf à bouillir</p> <p>1 lb Bacon</p> <p>10 lbs Patates</p> <p>2 lbs Carottes</p> <p>LE TOUT \$9.99</p>
<p>MARCHE NO 3</p> <p>3 lbs Rôti Boeuf ou Porc</p> <p>2 Poulets rôti env. 3 lbs ch.</p> <p>ou 4 lbs Roll Veau</p> <p>2 lbs Steak tendre</p> <p>2 lbs Steak haché</p> <p>2 lbs Saucisse Porc</p> <p>LE TOUT \$6.49</p>	<p>MARCHE NO 4</p> <p>4 lbs Rôti Boeuf ou Porc</p> <p>4 lbs Roll de Veau ou Poulet dépecé</p> <p>2 lbs Steak tendre</p> <p>2 lbs Steak haché</p> <p>2 lbs Saucisse Porc</p> <p>LE TOUT \$6.99</p>	

Nous pourrons changer certains articles pour vous accommoder.

Tous ces marchés sont préparés sur commande seulement

SPECIAUX D'EPICERIES

TEMPT DOG FOOD 6 pour 49¢

Belmont Spread 2 pour 49¢

Pain tranché 2 pour 29¢

Café Chase & Sanborn sac 1 lb 69¢

Confitures Fraises 24 oz 39¢

JUS TOMATES 20 oz 7 pour \$1.

POIS Verts 20 oz 8 pour \$1.

Fromage Kraft canadien 5 lbs \$1.69

Blé d'Inde ^{EN CREME} ^{ET FEVES JAU-} ^{NES 15 OZ.} 9 pour \$1.

Olives ^{GATTUSO} ^{Toast Melba gratis pot 16 oz.} 59¢

Biscuit Empire 3 paq. \$1.

Chocolat David 3 paq. \$1.

Papier de Toilette 13 pour \$1.

ORANGES Sunkist 163 3 doz. \$1.00

TOMATES 2 pqs cello 29¢

BANANES 2 lbs 25¢

SALADE Iceberg, gr. 30 2 pour 29¢

CITRONS, gr. 150 doz. 39¢

COEURS CELERI 3 pour 29¢

POMMES McIntosh, No 1 5 lbs 39¢

GELLO - ENV. 30 POMMES

DOMAINE BELLERIVE

"LE PLUS NOUVEAU QUARTIER DE VILLE JACQUES-CARTIER"

LEW KOZLOV REALTIES LTD

VOUS OFFRE UN AUTRE MAGNIFIQUE PLAN DE CONSTRUCTION DE
COTTAGES ★ BUNGALOWS

4 modèles

OCCUPATION
IMMEDIATE
OU ULTERIEURE

PRIX A PARTIR DE
\$11,950.
PAIEMENT MENSUEL DE
\$69.50

UN LEGER DEPOT ET VOUS DEVIENDREZ

PROPRIETAIRE

D'UN DES QUATRE JOLIS MODELES DE COTTAGES OU BUNGALOWS

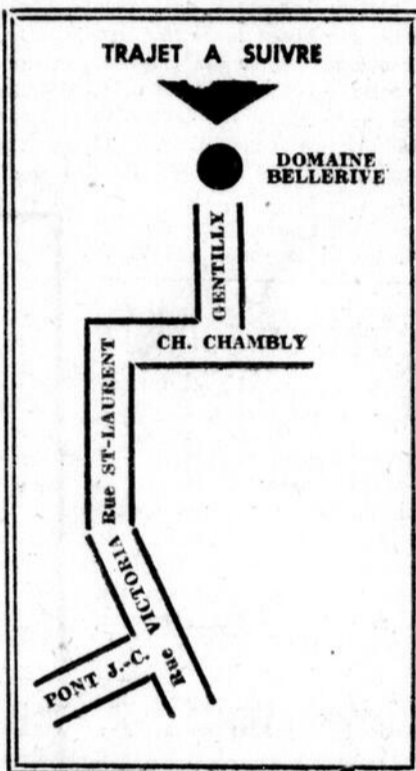
C.M.H.C. — HYPOTHEQUE DE 25 ANS A 6% D'INTERET

PRES D'ECOLE ET EGLISE
SERVICE D'AUTOBUS

GRAND CENTRE D'ACHATS
TERRASSEMENT COMPLETE



COMMENT VOUS Y RENDRE: Traversez le pont Jacques-Cartier, tournez à gauche sur la route No 1 (rue St-Laurent) jusqu'au Chemin Chambly. Tournez à droite sur le Chemin Chambly et continuez jusqu'au Chemin Gentilly (station BP); tournez à gauche sur le chemin Gentilly et continuez jusqu'à l'enseigne Domaine Bellerive.



Ouvert tous les
jours de
1 p.m. à 6 p.m.

Samedi et
dimanche
de 11 h. a.m.
à 6 h. p.m.

**LEW KOZLOV
REALTIES LTD**

Venez
discuter
de
notre
offre

VI. 2-8015

400, OUEST, RUE ONTARIO-MTL

OR 4-3000

Conrad Laverdure décédé à 41 ans

M. Conrad Laverdure, ingénieur en chef du service des ateliers et transport de la Commission hydro-électrique de Québec, est décédé, hier, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à l'âge de 41 ans.



Né à Montréal, M. Laverdure était diplômé de l'École polytechnique de Montréal, promotion 1934. Il avait travaillé à l'Anglo Canadian Pulp & Plywood à Ste-Thérèse avant d'entrer au service de l'Hydro-Québec en 1945.

Mise au point du Cercle Sportif de Montréal-Sud

"Le Cercle Sportif St-Georges n'est pas le commanditaire de l'élection d'une reine des sports à Montréal-Sud. Le club de hockey "Les As" de Montréal-Sud n'est nullement commandité par le Cercle Sportif St-Georges. Le Cercle ne s'était engagé qu'à fournir sa patinoire à cette équipe qui était sensée se composer de joueurs de Montréal-Sud? En ce qui concerne une souscription en faveur du Club de hockey "Les As" de Montréal-Sud, et dont la date du tirage et l'endroit se lisent comme suit: "TIRAGE samedi le 14 mars à 1000 De Lorimier 9.00 p.m.", l'adresse 1000 De Lorimier est celle du chalet du Cercle Sportif St-Georges et encore une fois nous n'avons rien à faire dans tout ceci!"

THE SOUTH SHORE COURIER, THURSDAY, MARCH 12th 1959

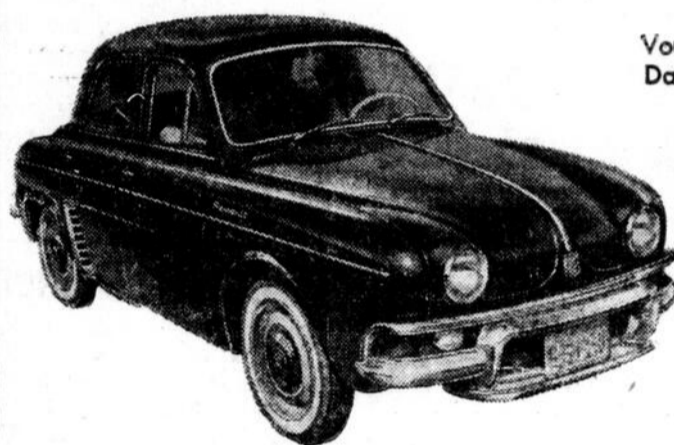
re était diplômé de l'École polytechnique de Québec et ancien directeur de l'Association des diplômés de l'École polytechnique, M. Laverdure était aussi membre du club de golf de Laval-sur-le-Lac et actionnaire du club Lemoigne Inc. de Longueuil. Il participait activement aux campagnes de la Fédération des Oeuvres de Charité canadienne-française et s'était intéressé à la Ligue de hockey Dépression. Il laisse cinq frères: Maurice, du contentieux de la ville de Montréal, Roger et Bernard, respectivement président et secrétaire-trésorier de la Cie Roger Laverdure, le R.F. (suite à la page 11)



jusqu'où
pouvez-vous conduire
LA **RENAULT** Dauphine
avec une tasse d'essence?

gagnez
une **RENAULT**
Dauphine

participez dès MAINTENANT
au "Concours de la tasse à café" Renault



Vous pouvez gagner une Dauphine Renault ou l'un des nombreux prix en espèces.

La durée du Concours est limitée... aussi... allez VITE VITE VITE chez votre plus proche agent Renault retirer votre carte de participation.

AGENT AUTORISE RENAULT

BOULOGNE AUTOMOBILE
750, RUE VICTORIA ST-LAMBERT OR. 1-5974

Ouvert tous les jours jusqu'à 10 h. — Dimanche inclus



Quelques unités de la flotte affectées au service de votre région

Nous ne transportons qu'un seul produit dans chaque camion, conservant ainsi toute la pureté à nos huiles DISTILLEES

DISTILLEE No 1 - Pour poêles et fournaies de plancher
DISTILLEE No 2 - Pour fournaies et tout système automatique



IRVING OIL, Inc. (Varenes - Québec)



OL. 2-2921 BIENTOT; UN. 1-8231

RETENU A L'AFFICHE...

EGALEMENT à L'AFFICHE

JEUDI, 12 MARS • VENDREDI, 13 MARS • SAMEDI, 14 MARS

YOLAND GUERARD

"LA VOIX D'OR DU QUEBEC" A

LA SALLE MARQUISE DU

FONTAINE BLEAU



HUGETTE DANIEL
CHANTEUSE

"LE CHIC CABARET-RESTAURANT DE LA RIVE SUD"

POUR
LA DANSE

Orchestre
de
Paul DOYLE



Yoland GUERARD, à droite, est ici félicitée par M. Jean HAIMSON, membre du conseil d'administration du somptueux FONTAINE BLEAU.

322 St-Charles Greenfield-Park RESERVATIONS OR. 1-0828



Avez-vous essayé de maigrir, ou d'engraisser mais sans succès!

Cours complet à partir de \$15.00 (plan budgétaire) — Résultats garantis
"PRESTON" QUI PRÉPARE DEPUIS 1941 ANALYSE GRATUITE DE VOTRE TAILLE

B & B STUDIO Culture Physique

1428, Chemin Chambly
(FACE AU CENTRE D'ACHATS DE VILLE JACQUES-CARTIER)

APPELEZ
OR. 7-2815

CINÉMA DIEPPE

MONTREAL-SUD

THURS. - FRI. - SAT.
MARCH 12 - 13 - 14 MARS
JEU. - VEN. - SAM.

JAMBOREE

Fats Domino, Buddy Knowles

YOUNG AND DANGEROUS

(CINEMASCOPE)
Mark Diamond, Lily Gentry

DIM. - LUN. - MAR.
MARCH 15 - 16 - 17 MARS
SUN. - MON. - TUES.

LA RANCON

Glen Ford, Donna Reed

L'HOMME QUI N'A JAMAIS EXISTE

(CINEMASCOPE-COLOR)
Clifton Webb, Gloria Graham

Théâtre VOX

375 Chemin Ste-Foy
Jacques-Cartier

MERCREDI A SAMEDI
MARCH 11-12-13-14 MARS
WEDNES. TO SATURDAY

Oregon Passage

Cinemascope - Color
JOHN ERICSON - LOLA ALBRIGHT

Night Runner

AUSSEI
RAY DANTON - COLLEEN MILLER

DIMANCHE - LUNDI
MARCH 15 - 16 MARS
SUNDAY - MONDAY

DEAN MARTIN - JERRY LEWIS

Artistes et modèles

VISTAVISION - COULEURS

AUSSEI
ALAN LADD
JAMES MASON
PATRICIA MEDINA

Les bagnards de Botany Bay

TECHNICOLOR



MERCREDI A SAMEDI WEDNESDAY TO SATURDAY
MARCH 11-12-13-14 MARS



ONLY THE DEVIL IS THE WINNER ON THE
STREET OF SINNERS

WITH GEORGE MONTGOMERY

DIMANCHE A MARDI - SUNDAY TO TUESDAY
MARCH 15-16-17 MARS

THIS ANGRY AGE
CINEMASCOPE IN COLOR

WITH THE HOTTEST YOUNG STAR
"SILVANA MANGANO"

CO-STARRING ANTHONY PERKINS
Plus : - A TEENAGER SPECIAL

The SNORKEL
WITH - BETTA ST-JOHN

COMING ON MARCH 18th
JAMES DEAN - ROCK HUDSON - LIZ TAYLOR

in GIANT

N'achetez pas de jambon

N'achetez pas tout de suite votre jambon de Pâques. Tentez plutôt votre chance d'en gagner un en participant à un concours du poste de radio de la rive sud.

Le poste CHRS, 1090 au cadran, donnera un jambon par jour, d'ici Pâques à une auditrice chanceuse. Ce sera un jambon La Belle Fermière fourni par la boucherie Royale de St-Jean.

Tous les lecteurs du Courrier du Sud ont la même chance de gagner simplement en écrivant à :
Poste C.H.R.S.
Casier 1090
St-Jean.

Benefit Dinner

The Ladies Guild of St. Oswald's Church, are holding a "Benefit Dinner" on Saturday, March 14th, 1959, at 6 P.M. in the Montreal South United Church Hall, 446 St. Helene St. Montreal South. Tickets are - Adults - \$1.00 - Children .50¢. Tickets may be obtained from the Ladies of the Guild and the Church Wardens. Tel-OR-4 3887

Reine des sports à Jacques-Cartier

JACQUES-CARTIER. — Mlle Monique Charette, bien connue dans le patinage de fantasia, a été élue reine des Sports de la cité de Jacques-Cartier. Mlle Charette serait la représentante officielle du Club de hockey les Marchands de Jacques-Cartier, lors de la grande soirée de gala du 3 avril prochain, qui aura lieu au Fontaine Bleau, situé à l'angle des Boulevards Tachereau et St-Pierre, à Greenfield Park.

Weston's 7th Annual Pilgrimage This Sat.

For the seventh consecutive year, Weston Employees are organizing their Annual Pilgrimage to St. Joseph's Shrine, for Saturday evening, March 14th.

A religious ceremony will take place in the Basilica at 11:45 p.m. followed by a mass for Pilgrims at 12:30 midnight.

Anyone desirous to join our group in paying a tribute to the Saint Patron of Canada, is welcome.

Transportation facilities are available to Pilgrims. Any Weston employee will be happy to supply you with pertinent information as bus schedules, starting points, etc.

VIMY

1918 BOUL. TACHÉREAU
Stationnement pour 150 autos
OR. 1-4141

MER. - JEU. - VEN. - SAM.
MARCH 11-12-13-14 MARS
WED. - THU. - FRI. - SAT.

Une Etoile est née

COULEUR
Judy Garland - JAMES MASON

AUSSEI

Lili Marlene

avec HUGH McDermott - LISE DANIELY

CARTOON

SUM. - MON. - TUES.
MARCH 15-16-17 MARS
DIM. - LUN. - MAR.

Le Serment des Chevaliers Noirs

COULEUR
avec ALAN LADD - PATRICIA MEDINA

AUSSEI

Deux Rouquins dans la bagarre

Superscope couleur
avec JOHN PAYNE - RHONDA FLEMING

CARTOON

THEATRE ROYAL

JACQUES - CARTIER

JEU. - VEN. - SAM.
MARCH 12-13-14 MARS
THUR. - FRID. - SAT.

THAT LADY

Color - Vista-Vislon
OLIVIA DE HAVILLAND - GILBERT ROLAND

THE HIRED GUN

CINEMASCOPE
RORY CALHOUN - ANNE FRANCIS

DIM. - LUN. - MAR.
MARCH 15-16-17 MARS
SUN. - MON. - TUES.

L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP

Color - Vista-Vislon
JAMES STEWART
DORIS DAY

LES RATS DU DESERT

RICHARD BURTON
CARTOON

ADMISSION : .60c

Remise des trophées des ligues mineures de Longueuil vend.

LONGUEUIL. — Maurice Brissette, président des ligues de hockey mineures de Longueuil, a annoncé lundi soir dernier que la remise des trophées de cette division des parcs et terrains de jeux de Longueuil aura lieu ce vendredi le 13 mars 1959 au chalet Paul Pratt.

Les ligues distribueront un total de 35 trophées aux 22 équipes de hockey qui ont été représentées dans les cadres de ces circuits.

Un souper aux fêtes au lard précèdera la remise qui aura lieu en présence des membres du Conseil municipal et de personnalités sportives.

Cette soirée est organisée par MM. Serge Mercille, Roger Dupuis, Jean-Paul Deneault et André Gadbois. René Blain sera le maître de cérémonie.

Soirée de folklore fort réussie à Montréal-Sud

La danse de folklore organisée par le Cercle Sportif St-Georges fut un grand succès. Les jeunes et les moins jeunes se sont divertis sagement de 8 h. 30 à 11 h. 30.

Il semble que les organisateurs furent sceptiques au début de la semaine à savoir si cette danse aurait lieu ou non. Le Cercle Sportif remercie sincèrement l'équipe "Chasse-Galerie" qui a si bien su nous

(suite à la page 11)

à 8 p.m.
Il y aura des cadeaux pour tous à l'entrée et de nombreux prix de présence seront distribués au cours de la soirée.
(Communiqué)



S.J.A. SAM BLAIR, M.S.
pour obtenir le meilleur prix sur une auto neuve ou usagée voyez-moi

Offrez des chocolats François CHOCOLATES are sure to please

65 Lemoyne - Longueuil OR. 4-3921
Ouvert le dimanche après-midi open Sunday afternoon.

Automobiles Limitées
BUICK PONTIAC VAUXHALL
155 ouest, St-Charles West
Camions GMC Trucks
OR 4-4924

Fleurs fraîches pour toutes occasions DIRECTEMENT DE NOS SERRES

Fresh flowers for all occasions DIRECT FROM GREENHOUSE

G. XHIGNESSE
Livraison partout sur la Rive-Sud et Montréal
1748, Chamby Road - Ville J.-Cartier - OR. 4-4460
Delivery everywhere on the South Shore and Montreal

SPECIAL POUR PAQUES AU...
Salon CHARLOTTE
853-A, Ste-Hélène - Montréal-Sud
Rég. \$10. Rég. \$7.50
\$8.50 \$5.00
Pour appointments OR 4-3036

AVIS IMPORTANT A NOS ABONNES DE LONGUEUIL ET DE ST-LAMBERT

Vous pouvez maintenant payer vos comptes de téléphone, SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES, aux trois endroits suivants :

BOURDON FRERES
962, rue Victoria, Montréal-Sud

R. CAMERLAIN
43, rue Greene St-Lambert

PHARMACIE ST-CHARLES
111 ouest, rue St-Charles Longueuil
(Pour la perception des comptes seulement)

Pour tous autres renseignements au sujet de votre compte de téléphone, veuillez appeler notre bureau d'affaires (LA Fontaine 6-9211) et la préposée du service se fera un plaisir de vous être utile.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

IL S'AJUSTE POUR GALBER VOTRE BUSTE

BUSTIER JUST A'JUST*

par Exquisite Form
brassières
TEL QU'ON LE MONTRE A LA T.V.

Maintenant... un soutien-gorge sensationnel fait des merveilles pour vous... il vous donne réellement un "ajustement sur mesure" là où vous en avez besoin: devant. Just A'Just par Exquisite Form est le seul soutien-gorge au monde dont la taille change pour s'ajuster à votre buste et le mettre en valeur, comme s'il était fait pour vous seule! Pour parfaire votre confort, le dos et les côtés de Just A'Just sont tout en élastique... Un soutien-gorge "sur mesure" à un prix de prêt-à-porter... venez voir aujourd'hui même l'ajustement parfait pour vous... Le Just A'Just ajustable, en soutien-gorge court et en bustier.

Bustier Modèle 1257: coton brodé; bonnets B et C \$5.00
Bustier Modèle 1256: voile de nylon brodé; bonnets B et C \$8.00

SA TAILLE CHANGE REELLEMENT POUR VOUS DONNER UN "AJUSTEMENT SUR MESURE"



JUST A'JUST* Modèle court # 257, coton brodé bonnets A, B, C, \$2.95

256, voile de nylon brodé bonnets A, B, C, \$3.95
Protected by Pat. # 2,853,077
Can. Pat. Pend.

J. V. A. LAMARRE ENR. REG'D
47, ouest ST-CHARLES OR. 4-6830 LONGUEUIL

Legaré

VENTE PRÉ-INVENTAIRE

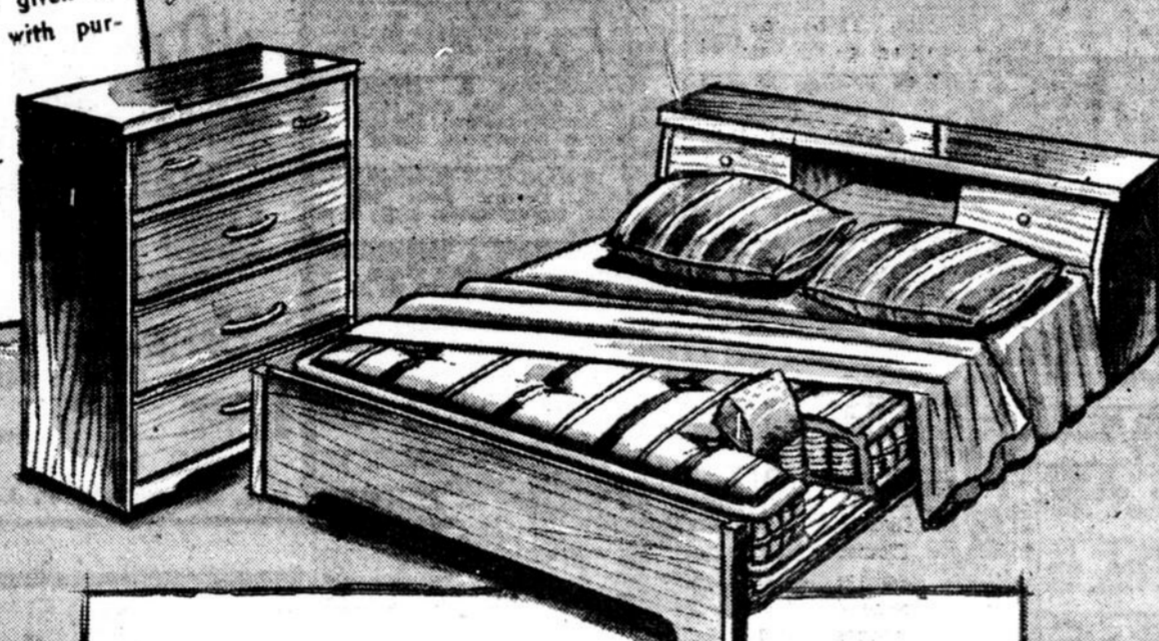
MEUBLES EXECUTES SELON UN STYLE VRAIMENT PRECURSEUR ET D'APRES LES CONCEPTIONS MODERNES... ENSEMBLES DE CHAMBRE, VIVOIR ET CUISINE

3 PIECES COMPLETES COMPLETE ROOMS

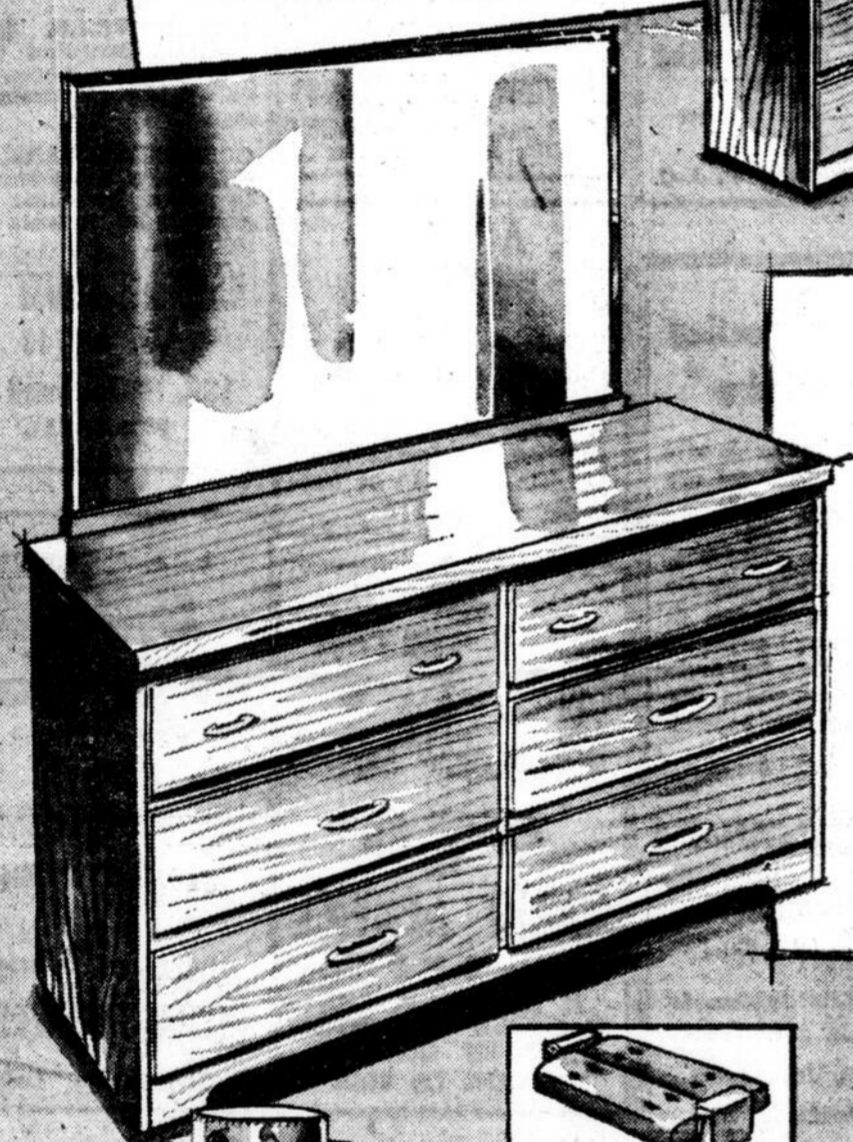
NEW AS TOMORROW AND DESIGNED TO TAKE ITS PLACE AS ONE OF THE FINEST GROUPS OF MODERN LIVING... BEDROOM, LIVING-ROOM, KITCHEN FURNITURE

GRATIS!
 Cette superbe lessiveuse "Wellington" valant \$119. est donnée gratuitement avec l'achat de ces ensembles meublant 3 pièces complètes.

FREE!
 This handsome Wellington washer valued at \$119. is given away FREE with purchase of this 3-room ensemble.

POUR LES 138 MORCEAUX
 REG. 789.00
\$ 549.
 FOR ALL 138 PIECES

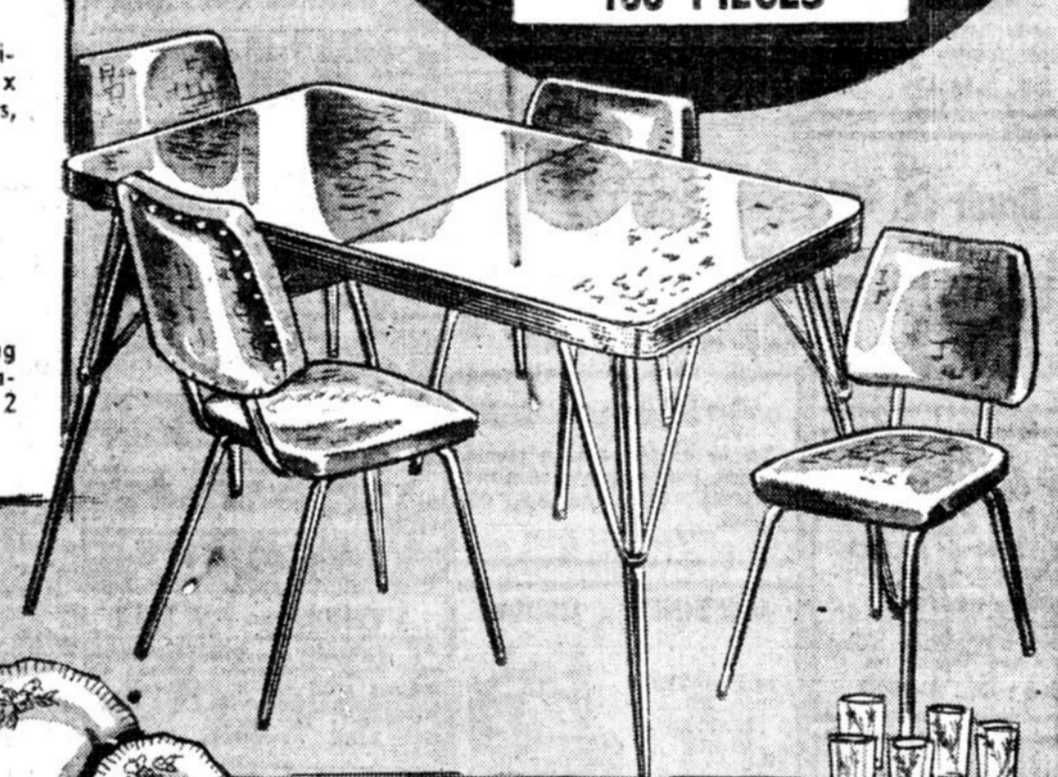


FINI SATINE MOKA OU SIENNE ENSEMBLE DE CHAMBRE, 7 MORCEAUX

Grand bureau double à 6 tiroirs, 43 1/2" x 16" x 31 3/4", avec miroir biseauté basculant, 37" x 26", commode à 4 tiroirs, 26" x 16" x 41" et lit tête-bibliothèque. Sommier - Matelas à ressorts, 2 oreillers bien remplis.

NEW MOCHA OR SIENNA FINISH 7-PCE. BEDROOM ENSEMBLE

Huge, 6-drawer double dresser, 43 1/2" x 16" x 31 3/4", with tilting mirror, 37" x 26", 4-drawer chest, 26" x 16" x 41", and bookcase bed, with sliding panels. Spring - Spring-filled Mattress - 2 well-finished pillows.

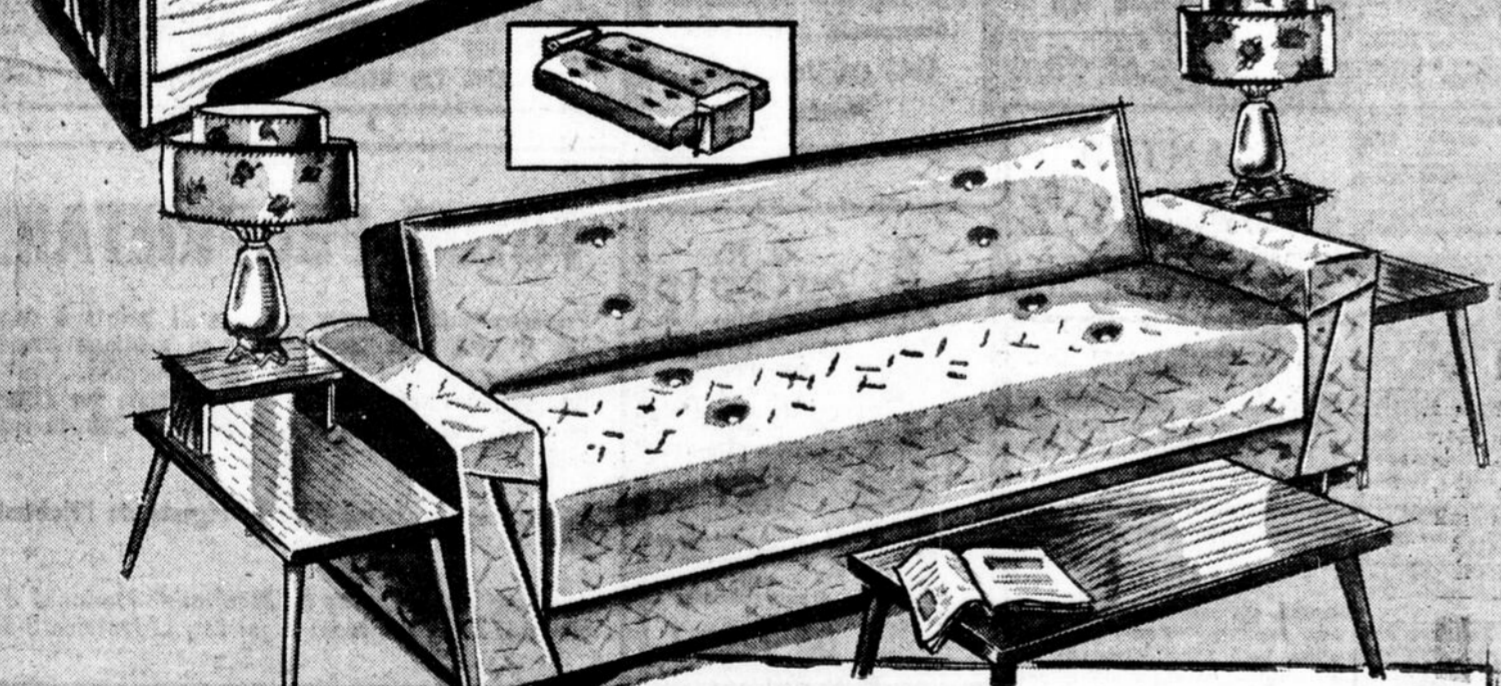


CHOIX DE PATRONS ET TEINTES ENSEMBLE DE CUISINE, 123 MORCEAUX

Cette table 30" x 39" renforcée s'allonge facilement jusqu'à 48". Le dessus d'arborite durable est réfractaire aux taches, etc. Quatre chaises bien rembourrées sont recouvertes de plastique durable. - Verrerie, 32 morceaux - Coutellerie, 34 morceaux - Service à diner, 52 morceaux.

ASSORTED PATTERNS AND COLOURS 123-PCE. KITCHEN OUTFIT

30" x 39" reinforced table extends to a generous 48" in length. The top won't mark, scratch or stain. Four well-padded chairs are covered in strong, washable plastic. 32-pce. glassware - 34-pce. cutlery - 52-pce. dinnerware.

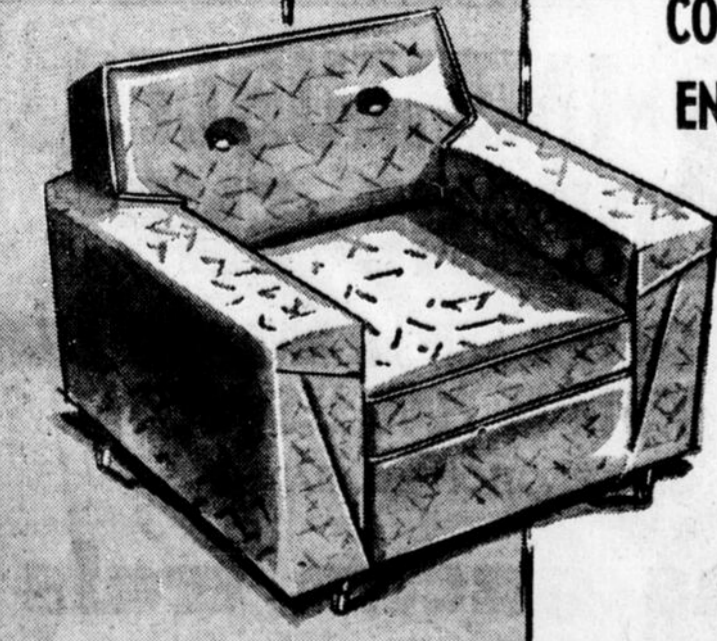


CONVERSION FACILE EN LIT DOUBLE ENSEMBLE DE VIVOIR, 7 MORCEAUX

Davenport à double utilité contient 168 ressorts spiraux, coussinet "Sisal". Fauteuil à ressorts résistants. Recouvert de reps métallique dans un assortiment de teintes. 2 lampes de table - 1 Table à café - 2 tables étagères.

EASY CONVERSION TO DOUBLE BED 7-PCE. LIVING-ROOM GROUP

Davenport contains 168 coil springs, sisal pads and layers of felt. Spring-filled arm-chair. Hard-wearing, metallic repp upholstery fabric in a host of beautiful colours. 2 table lamps - 1 coffee table - 2 Step tables.



NO DEPOSIT... UP TO 3 YEARS TO PAY
 (Sales tax with purchase)
 Pay weekly or monthly, as you prefer

PAS DE DEPOT, JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
 (La taxe de vente à l'achat)
 Payeb à la semaine ou au mois, selon votre désir.

Fondée en 1871
Legaré
 Established since 1877

— SEUL LEGARE a PLUS de 80 Magasins pour MIEUX vous SERVIR —
 1200, rue AMHERST, entre Ste-Catherine et Dorchester
 Tél.: Victor 2-8911

A LOUER - TO LET

A LOUER - ST. LAMBERT, apartment, 511 Notre Dame, heated, living room, bedroom, kitchen, stove, refrigerator, taxes paid: \$75. Immediate occupancy. WE 7-3066. Evenings OR 1-2748.

A LOUER - TO LET

A LOUER - Grand 5 pièces, modernes, planchers bois franc et tuiles, libre le soir. S'adresser à 1248 Fréchet, Mt. Sud. OR 7-4581.

A LOUER - TO LET

A LOUER - 3 1/2 apts, bien situés, références exigées, s'adresser à 10384, Boul. St-Jacques, OR 4-0447.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

ON DEMANDE

Serveuses pour Garden Bar B-O, 670 rue Victoria, St-Lambert.

TO RENT

Large 4 1/2 rooms, ultra modern. Ruseo windows, hard wood floors, tiled bathroom, furnace supplied but unheated. Le Moyne street west. Occupancy 1st of April: \$70. TEL: OR. 4-6611

Logement demandé

BAS, 6 ou 7 pièces avec cave, dans Longueuil, bonnes références. OR. 4-0006

WANTED

Wanted to rent - Nice house, 3 or 4 bedrooms, South Shore, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

WANTED

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Reparation DE MACHINES A COUDRE de toutes marques. Aguilles de toutes marques, courroies (pour machines électriques ou à pédales), lumières de toutes marques, hulle, bobines, etc. OR. 4-4288. Representant White Sewing Machine Co.

PHOTOGRAPHIE - Deux agrandissements gratuits avec chaque film développé. Poses: 35c, 12 poses 50c, réimpression: 35c - Double grandeur: 8 poses: 45c - 12 poses: 60c - Réimpression: 35c - Service d'une journée. LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE, Boite Postale 141 Sherbrooke, Que. OR. 4-3861

Moteurs "Outboard" Gole Buccaneer. Location Réparation. Accessoires de marines. Don's Outboard Marine Reg'd. 760 Victoria OR. 1-807 (A l'extrémité de la rue Grand Tronc)

Argent - Money. Argent en 24 heures. Money in 24 hours. PRETS DE \$1,600 à \$50,000. LOANS FROM \$1,600 to \$50,000. 1st & 2nd hypothèque. Balance de prix de vente. Chartrand Entreprises. 65 Briggs Est. OR. 4-6514. Ville Jacques-Cartier

A VENDRE PREVILLE. Split-level près terrain de golf, 6 1/2 pièces - 2 salles de bain - garage chauffé - terrassement - foyer. Occupation 1er juin - Prix: \$20,500. Inf.: 114 de Gascogne, OR. 1-0618

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

Wanted to rent - 2 bedrooms, 2 1/2 baths, modern, close to school, contact: G. Millington, OR. 4-9632.

A VENDRE

Duplex, avec garage, 325, St-Thomas, Longueuil, OR. 4-4830, pas d'argent.

A LOUER

Nouveau Longueuil, ultra moderne, 2 pièces, meubles, chauffés, entrée et toilette privées, 76 Montnach, OR. 4-6127.

FOR SALE

Lots 80 x 100 - Serviced paved roads and sidewalks. Reasonable terms. OL. 5-1804

Fuller Brush Co. Ltd

demande un agent pour Longueuil, âge 25 à 45 ans, sérieux avec auto, s'adresser à J. L. Parent. TEL: OR. 4-7372

Radio & Television

SOUTHERN COUNTIES TELEVISION & RADIO SERVICE Reg'd. PROMPT SERVICE. Reasonable Rates. Work guaranteed. Day and Evening. PHONE: OR. 1-1460

BOUCHERVILLE

Need larger home? 8 rooms with 2 bathrooms, on lot 80 x 100, all services, price \$13,750, down payment \$1,400. Call: OL. 5-1804

Newer Longueuil, ultra modern

two rooms, furnished, heated, Bachelor apts, private entrance and bathroom. OR. 4-6127

IMPRIMEUR

Connaissant "Frontex" et Kelly no 2, automatique pour travail permanent sur Rive-Sud. OR. 4-0405.

A LOUER

Bureau, pour professionnels, Centre de Longueuil, rue St-Charles O. S'adresser à 89 St-Charles O., Longueuil, OR. 4-6217

ESPACE DEMANDE

Entrepôt d'environ 15,000 pieds demandé. S'adresser à Le Courrier du Sud, Boite Postale 373, 89, rue St-Charles O., Longueuil.

WANTED IN LONGUEUIL

Flat or duplex, 3 to 4 rooms, heated, handy to bus road and required May the 1st. Tel: OR. 1-9145.

MACHINES à COUDRE

REPARATIONS ET INSTRUCTIONS A DOMICILE. JOS. LADOUCEUR. 198 Ch. Chambly, Longueuil OR. 4-4676

MACHINES à COUDRE

Ventes et Réparations. OR 4-7824

WANTED IN LONGUEUIL

Flat or duplex, 3 to 4 rooms, heated, handy to bus road and required May the 1st. Tel: OR. 1-9145.

MACHINES à COUDRE

REPARATIONS ET INSTRUCTIONS A DOMICILE. JOS. LADOUCEUR. 198 Ch. Chambly, Longueuil OR. 4-4676

MACHINES à COUDRE

Ventes et Réparations. OR 4-7824

WANTED IN LONGUEUIL

Flat or duplex, 3 to 4 rooms, heated, handy to bus road and required May the 1st. Tel: OR. 1-9145.

MACHINES à COUDRE

REPARATIONS ET INSTRUCTIONS A DOMICILE. JOS. LADOUCEUR. 198 Ch. Chambly, Longueuil OR. 4-4676

MACHINES à COUDRE

Ventes et Réparations. OR 4-7824

WANTED IN LONGUEUIL

Flat or duplex, 3 to 4 rooms, heated, handy to bus road and required May the 1st. Tel: OR. 1-9145.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - LIT DOUBLE, avec sommier et matelas, aussi pharmacie. Après 5:30 P.M. OR 7-2029.

A VENDRE - FOR SALE

A VENDRE - Ville Lemoyne, triplets, pierre et briques, 4 apts, modernes, chauffage central, réfrigérateur, prix \$20,000, comptant \$3,000. Balance \$15,000. A vendre \$50,000. OR 4-6688.

A VEND

OR 7-1878
G. SABOURIN
EBENISTE
CABINET MAKER

Mobilier fait sur commande
 Réparation, remouillage et finition de tout genre de meubles

Order furniture polishing and refinishing
 Repair, all kind of finishing of furniture

1163 Tiffin Road,

Près du clocher...
 (suite de la page 12)

premier prix sera un maladeur combiné avec tous les accessoires, don de M. J. P. Vincent. Le soir du tirage, il y aura partie de cartes et de nombreux prix de table et de présence seront distribués.

Antoine des jeunes, sont priés de prendre note que l'assemblée générale aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, au No. 268 Riverside, jeudi le 12 mars à 8.00 heures p.m. A l'ordre du jour, il y aura rapport du Conseil d'administration, lecture du bilan pour 1958, le rapport des vérificateurs et élection du Conseil d'administration.

Québec, St-Lambert...
 (suite de la 1ère page)

ships of the lang and its use came out as the result of a St. Lambert delegation's visit to Ottawa this week. Led by Mayor Lucien Houde, a group of the city's aldermen call on Transport Minister George Hees and Seaway Authority President B. J. Roberts.

Conrad Laverdure...
 (Suite de la page 7)

Louis Vital des Frères Maristes à l'école Groulx de St-Vincent-de-Paul, et Réal, bijoutier.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

LORD & FILS CIE LTEE

Une maison qui se spécialise en fer ornemental, prie ses nombreux clients de noter l'adresse de sa spacieuse nouvelle usine moderne située au 2691, rue Delorimier, à Jacques-Cartier.

TEL.: OR 4-4510

Seat-Cover Service
QUICK INSTALLATION
 RAYONNE

1255 Ch. Chamblay, J.-Cartier
 près du Centre d'Achats
 OR 4-4284

TOUT EN FAIT DE MEUBLES
 d'accessoires électriques ET DEPOSITAIRE

● GENERAL ELECTRIC
 ● ADMIRAL
 ● MARCONI
 ● FINDLAY
 ● CONNOR

ROLAND GENDREAU
 1290 Chemin Chamblay
 OR. 4-6642
 Ville Jacques-Cartier

Soirée de...
 (suite de la page 8)

dégoutir et plus spécialement M. Guy Leduc qui a réussi, par son entrain, à faire giger tout le monde, président et vice-présidents compris.

Longueuil...
 (Suite de la première page)

cielle oblige maintenant la cité à ne bâtir que des unités à un et deux logements, pas plus.

De l'incorruptibilité...
 (Suite de la première page)

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Notre-Dame des Anges, boulevard Gouin, à Cartierville.

De l'incorruptibilité morale est nécessaire aux membres d'un Parlement lorsqu'il s'agit de voter des lois sociales et ouvrières au lieu de remettre à plus tard certaines législations désagréables aux puissants et de rédiger des lois sociales de belle apparence, mais d'une

LORD & FILS CIE LTEE

Une maison qui se spécialise en fer ornemental, prie ses nombreux clients de noter l'adresse de sa spacieuse nouvelle usine moderne située au 2691, rue Delorimier, à Jacques-Cartier.

TEL.: OR 4-4510

PLAN DE FINANCE
 pour achat de portes et châssis
34 MOIS POUR PAYER
 ● QUINCAILLERIE ●

Vendeur autorisé de peinture
SHERWIN-WILLIAMS
Longueuil Furniture Ltd
 274, ST-JEAN TEL.: OR. 4-9800

Il restera à faire une entente avec la cité de Jacques-Cartier pour le détournement du ruisseau St-Antoine qui court à ciel ouvert dans ce secteur, avant de s'enfoncer dans l'égoût collecteur, près du parc Paul Pratt.

Much of St. Lambert's concern stems from the fact that before the Seaway construction began it had a swimming club and municipal beach on the waterfront. These were wiped away by the Seaway work and, announcing the city's plans last year, Mr. Houde commented that "We have had no waterfront facilities for our residents for the last four years due to

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

LORD & FILS CIE LTEE

Une maison qui se spécialise en fer ornemental, prie ses nombreux clients de noter l'adresse de sa spacieuse nouvelle usine moderne située au 2691, rue Delorimier, à Jacques-Cartier.

TEL.: OR 4-4510

STAIR CASE
RAILING
FIRE ESCAPE
MARQUEE
FENCE

South Ornamental Iron Works
 RRG'D
OR 6-2525
 R. PREVOST
 SPRINGFIELD PARK CHAMBLAY COUNTY

La cité aimerait régler toute cette affaire le plus tôt possible, afin de pouvoir bénéficier des avantages de la loi fédérale relative aux travaux d'hiver dans les municipalités. D'ici quelques semaines, la cité demandera des soumissions pour la construction de canalisations d'aqueduc et d'égoût dans la partie située au nord de la voie ferrée. Des travaux de même nature seront exécutés à l'été dans la partie sud.

Le credo des Optimistes
 Je promets... D'être fort au point que rien ne puisse troubler ma sérénité d'esprit. De partir de santé, de bonheur et de prospérité à toute personne que je rencontrerai. D'écouter à mes amis la confiance en eux-mêmes. De ne considérer que le bon côté des choses en véritable optimiste. De me servir au mieux, de me travailler pour le mieux et de m'agréer que le mieux. De manifester autant d'enthousiasme pour les succès des autres que pour les miens. D'oublier les amères passées et de voir à faire mieux à l'avenir. D'être toujours l'air gai et de sourire à toute personne que je rencontrerai. De consacrer tant de temps à m'aider moi-même que je n'aie pas le temps de critiquer les autres. D'avoir assez de tact pour ne pas me froisser, trop noble pour m'offenser, trop fort pour contraindre et trop heureux pour me troubler.
 Christian D. LARSON

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

The Optimists Creed

Promis yourself to... be strong that nothing can disturb your peace of mind. talk health, happiness and prosperity to every person you meet. make all your friends feel that there is something in them. look at the sunny side of everything and make your optimism come true. think only of the best, to work only for the best, and expect only the best. be just as enthusiastic about the success of others as you are about your own. forget the mistakes of the past and press on to the greater achievements of the future. wear a cheerful countenance at all times and give every living creature you meet a smile. give so much time to the improvement of yourself that you have not time to criticize others. be too large for worry, too noble for anger, too strong for fear and too happy to permit the presence of trouble.
 Christian D. LARSON

Pour vos travaux de :

● Menuiserie ● Réparations
 ● Armoires de cuisine
 ● Finition de sous-sol
 ● Peinture décorative

H. BRAY
 Entrepreneur général
 OL. 5-5458 PO. 9-8191

TV SERVICE
OR 4-6085
 YVES GARIÉPY

Technicien en électronique diplômé de l'École Technique de Montréal
 70-A, Guillaume Longueuil

Concours... (suite de la page 6)

tenant afin que les élèves participants puissent être adéquatement préparés bien d'avance et ainsi figurer aussi avantageusement que possible.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

The Optimists Creed

Promis yourself to... be strong that nothing can disturb your peace of mind. talk health, happiness and prosperity to every person you meet. make all your friends feel that there is something in them. look at the sunny side of everything and make your optimism come true. think only of the best, to work only for the best, and expect only the best. be just as enthusiastic about the success of others as you are about your own. forget the mistakes of the past and press on to the greater achievements of the future. wear a cheerful countenance at all times and give every living creature you meet a smile. give so much time to the improvement of yourself that you have not time to criticize others. be too large for worry, too noble for anger, too strong for fear and too happy to permit the presence of trouble.
 Christian D. LARSON

LAPINIÈRE Automobile INC.

200, boulevard Lapinière
OR. 6-1821

Chars neufs et usagés
 New and used cars
 Débossage - Peinture
 Mécanique

REBUILDING AND RECOVERING SEAT REGD.
 OUTSTANDING Quality - Seats - Valves

1285 Chamblay Rd. - J.-Cartier
 Near Shopping Centre
OR 4-4284

Concours... (suite de la page 6)

tenant afin que les élèves participants puissent être adéquatement préparés bien d'avance et ainsi figurer aussi avantageusement que possible.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

"Donnez généreusement!"
 Achetez plusieurs boîtes \$1. la boîte

"Give generously!"
 Buy several boxes \$1. a Box

VEVEUR DE SOTO DODGE

● Camions "FORD" Trucks
 ● CONSUL
 ● ZEPHYR SIX
 ● PREFECT
 ● ANGLIA

BREARD AUTOMOBILE Inc.
 864 Victoria Montréal-Sud OR. 4-6288

VITRAGE GENERAL

VITRE DOMINIQUE GLASS
 141 ouest, Boul. Ste-Foy, V. J.-C. OR. 4-7087

Concours... (suite de la page 6)

tenant afin que les élèves participants puissent être adéquatement préparés bien d'avance et ainsi figurer aussi avantageusement que possible.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

"PREVENONS LA DELINQUENCE JUVENILE"
 Un membre du Club des Optimistes de Longueuil passera chez vous pour solliciter votre aide dans leur campagne du "Life Savers"

"PREVENT JUVENILE DELINQUENCY"
 A Member of the Optimists Club of Longueuil will call on your soliciting your support on their Life Savers campaign

A. Déry & Fils

MANUFACTURIER DE Portes - Châssis - Armoires
 Nous nous rendons prendre les mesures sur commande.

SPECIALITE : PLATE GLASS
 SUR DEMANDE, NOUS IRONS CHERCHER LES CHASSIS POUR VITRER, SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE.
 Vendeur autorisé de peinture SCARLE

Toute livraison est à nos frais

1405 St-Alexandre Ville Jacques-Cartier OR. 5-7258

REBUILDING AND RECOVERING SEAT REGD.
 OUTSTANDING Quality - Seats - Valves

1285 Chamblay Rd. - J.-Cartier
 Near Shopping Centre
OR 4-4284

Concours... (suite de la page 6)

tenant afin que les élèves participants puissent être adéquatement préparés bien d'avance et ainsi figurer aussi avantageusement que possible.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

QUINCAILLERIE DEMERS
 ENR.
 Fernand Demers, prop.
 OR. 4-6347
 2308 Marie-Victorin - V.-J.-C.

AMEUBLEMENTS de la RIVE-SUD
 154 CHEMIN CHAMBLAY
OR. 7-1672

LONGUEUIL
OR. 4-6480

"Le magasin de meubles le plus complet sur la Rive-Sud".
 NOTRE SPECIALITE: Meubles venant de notre manufacture, finis à la teinte que vous désirez.
 Téléviseurs - Lessiveuses - Lampes
 Tapis - Prêlards - Tullies
 Accessoires électriques, Etc...

Vendeur autorisé
 VARIETE DE PEINTURES
 CHOIX D'UNE GRANDE "TRIX"

Paiements faciles convenant à tous

REBUILDING AND RECOVERING SEAT REGD.
 OUTSTANDING Quality - Seats - Valves

1285 Chamblay Rd. - J.-Cartier
 Near Shopping Centre
OR 4-4284

Concours... (suite de la page 6)

tenant afin que les élèves participants puissent être adéquatement préparés bien d'avance et ainsi figurer aussi avantageusement que possible.

the Seaway construction. Now that land reclamation is completed, we want to get started." It was originally hoped that the project would be at least partially completed in time for the visit of Queen Elizabeth and the Duke of Edinburgh.

(points, écoles, chemins de fer) inefficacité pratique et intentionnellement irréalisable. valeur spirituelle quand il y va "Une incorruptibilité intan- de leur intérêt matériel". gible est nécessaire aux hommes publics pour ne pas laisser dans l'impunité ceux qui trahissent sur les passions humaines le diocèse de St-Jean.

VERONNEAU FRERES
 ENRG.
 Bijoutier
 OR. 4-8118
 173, rue St-Jean - Longueuil

CANDIDE DENIGER
 Assurances générales
 OR. 4-6622
 194 Gardenville - Longueuil

A LOUER -

A LOUER - ST
partment, 511 Not
ed, living room,
chen, stove, refri
paid: \$75. Immed
WE 7-3706. Evenin

A LOUER - Log
chauffée, 2230 Del
OR 4-3145.

A LOUER - (1)
ou simple, eau cha
bus, peut cuisiner.
sre, OR 4-0826.

A LOUER - 3
mai, 290, eau cha
297, St-Jean, Long
6292.

TO LET - 4 ro
\$75. 488 Chambl
A LOUER - o
mat, \$55.00 - 4
occupation ter
visibles à 297 Qui
7-8226 - soir OR 4

A LOUER - Lo
ter mai, 1-3 apte
non chauffée, mode
min Chambl, Apt 1

A LOUER - 2-
fes, \$80, auget, 2
chauffée, électricité
4-7558.

A LOUER - Log
tres moderne, cha
bain, 21ème, 253 -
Lemoyne O. libre
6-3816.

TO LET - Pref
3 rooms unheated.
2958.

A LOUER - 4 1/2
derne - chauffée
nach - apt 4 - 1
OR 4-7102.

A LOUER - 3
bas, Longueuil, OR
A LOUER - 312
modernes, 220, veni
7-3885.

TO LET - Long
apt, also, 4 rooms o
salle, Call OR, 7-2928

A LOUER - 68
pree Prévill - Bu
ose et garage. OR 6-1

BUNGALOW o
Petit comptant e
\$29.00 net
LES IMME
MODERNES
1088, St-Foy, Ja
Le soir: Tél.:

A VEN
Duplex, avec g
St-Thomas, Lon
4-4830, pas d'c

A LOU
Nouveau Longu
modernes 2 pie
bles, chauffées,
toilette privées,
nach, OR, 4-8127

FOR SA
Lots 80 x 100 -
paved roads and
Reasonable terr
OL. 8-11

Fuller Brush
demande un a
Longueuil, âge 2
sérieux avec au
ser à J. L. Pare
TEL.: OR.

Radio & Te
SOUTHERN C
TELEVISION I
SERVICE I
PROMPT SE
Reasonable
Work guar
Day and N
PHONE: OR.

BOUCHER
Need larger hom
with 2 bathroo
80 x 100, all ser
\$13,750, down
\$1,400. Call:
OL. 8-11

Newer Longueuil
dern two rooms,
heated, Bachelor
vate entrance
room.
OR. 4-6

Connaissan
matique po
Sud. Of

Bureau, pour p
St-Charles O. 1

ES
Entrepôt d
S'adresser
373, 89, rue S

PRES DU CLOCHER
PAROISSIAL

par GERARD BOURDEAU
270, St-Jacques-Longueuil-OR. 5-9806

Nouveaux à St-Joseph... les employés de la Boulange-
Comme les années passées, rie Weston organisent un pé-

Pour un repas succulent dans
un atmosphère recherchée
CUISINE SOIGNEE • SERVICE IMPECCABLE
Heures
11 h. 30 à 3 h.
5 h. 30 à 9 h. 30
Dîner d'hommes
d'affaires
\$1.35
Le soir les repas sont à la
carte - à partir de
\$1.75

CERCLE SOCIAL
du COMTE de CHAMBLY
89 est, rue St-Charles LONGUEUIL OR. 4-8447
• Salles et salons pour toutes réceptions •

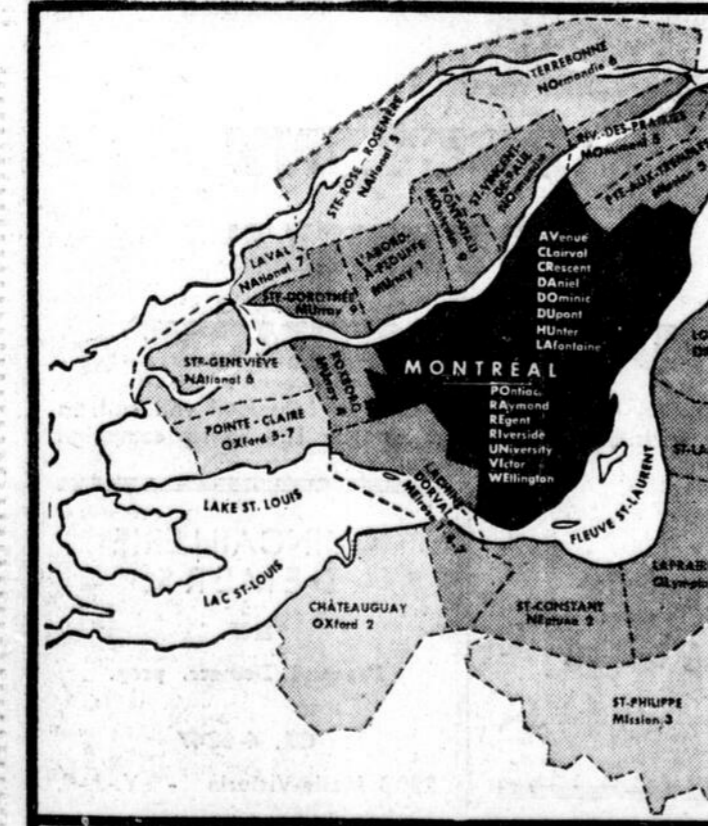
Les Autos
CA ME Connait

(par MEDARD DENIGER)

CONSULTEZ
NOUS
AVANT
DE FAIRE
L'ACHAT
D'UNE
AUTO NEUVE
OU
USAGEE.
OR. 4-1571
Longueuil Automobile
LIMITEE
vendeur autorisé: DODGE - DeSOTO - SIMCA
268, ST. CHARLES WEST, LONGUEUIL, QUEBEC.

CONTRIBUEZ GENEREUSEMENT
à la campagne du
CLUB OPTIMISTE DE LONGUEUIL

LE SERVICE TÉLÉPHONIQUE LOCAL
SANS FRAIS D'INTERURBAIN
vient d'être étendu pour la région de Montréal!



Les abonnés de Montréal et d'un nombre
accru de localités de banlieue peuvent
maintenant composer, sans frais d'interur-
bain, un plus grand nombre de numéros de
la région métropolitaine.
Pour tous renseignements, consultez les
premières pages de votre annuaire télé-
phonique.
Veuillez ne pas demander l'Interurbain
pour les appels destinés aux localités com-
prises dans votre nouveau secteur local.

lerinage pour samedi le 14
mars prochain, à L'Oratoire
St-Joseph du Mont-Royal.
Les fidèles de la Rive-Sud,
sont invités à se joindre au
défilé. Le départ par autobus
aura lieu à 11.14 heures, au
Parc Hurteau à Longueuil.
A l'Oratoire, la cérémonie
débutera à 11.45 heures, et la
messe à 12.30. On peut se pro-
curer des billets d'autobus en
s'adressant aux employés de la
Boulangerie Weston.

St-Antoine-de-Longueuil...
Tous les soirs de la semaine,
il y a messe et communion à
5.45 heures. Avant la messe,
il y a exercice de la neuvaïne
préparatoire à la fête de St-
Joseph.
Réunion des Dames de Ste-
Anne...
Les Dames de Ste-Anne
sont priées de ne pas oublier
la réunion mensuelle de mer-
credi soir qui est très impor-
tante.
Confirmation des enfants...
Les enfants de cette paroisse
seront confirmés le 29 av-
ril prochain, à 8.00 heures
p.m. par Mgr Louis Lévesque,
évêque de Hearst.

St-Pierre-Apôtre...
Activités de la semaine...
Mercredi le 11 mars... Les
parents des enfants qui fré-
quentent les classes de premi-
ère année à l'école St-Pierre-
Apôtre, François-de-Bienville,
ou au Mouvement Familial,
sont invités à se rendre au
sous-sol de l'église pour mer-
credi soir à 8.30 heures. Cette
soirée organisée par l'Union
des Familles a pour but de
bien préparer les parents des
enfants qui recevront les sa-
craments de Pénitence, Con-
firmation et Eucharistie, au
cours du mois d'avril.
Cette réunion est très im-
portante et les parents sont
priés d'y assister et même
ceux qui projettent d'envoyer
leurs enfants à l'école l'année
prochaine.
Jeudi le 12 mars... A 2.00
heures de l'après-midi, il y
aura séance de puériculture et
d'immunisation au sous-sol de
l'église.
Vendredi le 13 mars... Gran-
de partie de cartes pour clô-
turer la Semaine de Charité
de cette paroisse. En plus des
nombreux prix de présence,
il y aura aussi de jolis prix
de tables. Les personnes dési-
reuses de faire parvenir des
cadeaux sont priées de les en-
voyer à 90 Montnach. Vous
pouvez aussi téléphoner à OR.
4-6582, OR. 4-6031 ou OR. 4-
6470, quelqu'un ira le cher-
cher.

Samedi le 14 mars... Messe
et communion à 5.00 heures,
pour tous les fidèles. Il y aura
confession avant la messe.
Dimanche le 15 mars... Con-
cert sacré à 8.00 heures p.m.
Les Disciples de Massenet in-
interpréteront les Sept Paroles
du Christ. Cette soirée est sous
le patronage de la Société St-
Jean-Baptiste, section de Lon-
gueuil.
Prix d'entrée \$1.00.

St-Georges-de-Montréal-Sud...
Les billets sont maintenant
en vente pour le tirage qui
aura lieu au cours de la soi-
rée du 4 avril prochain. Le
(suite à la page 11)

TIMBRES-PRIMES
"HORIZON"



Pour CADEAUX
de VALEUR



Décidez, dès maintenant, d'acheter tous vos ali-
ments chez THRIFT - et recevez un TIMBRE
avec chaque achat de 10c quand vous passez à
la caisse - aussi LIVRET gratuit pour y coller
vos timbres. Commencez, dès aujourd'hui, à ac-
cumuler les TIMBRES "HORIZON" chez THRIFT.
Attention! Bientôt, vous pourrez vous procurer
un joli CATALOGUE de CADEAUX "HORIZON"
Il est illustré de plus de 400 magnifiques cadeaux
de marques connues que vous pourrez obtenir
GRATIS pour 1c et des timbres "HORIZON".

FREE GIFTS for 1 cent
with HORIZON Gift Stamp

DICTIONNAIRE
DE LA LANGUE FRANCAISE
AU CANADA 8e FASCICULE ch. 99¢
SEULEMENT
1er FASCICULE TOUJOURS A 25¢ ch.
AUSI DISPONIBLE
FASCICULES 2 à 7
RELIURE DE LUXE \$1.98

PLAN to shop for all your food
rements at your friendly THRIFT
and get one GIFT STAMP for
10c in purchases at cash che
counters - also Free Stamp
Book. Start saving THRIFT
ZON" GIFT STAMPS today.
ful illustrated Horizon GIFT
LOGUE coming your way soon.
for it... over 400 famous brand
available FREE for 1c with
Stamps.

PAIN TRANCHE
SLICED BREAD
"Thrift-Quality" PAIN
24 OZ LOAF 18¢

PAPIER de TOILETTE
TOILET TISSUE
"WESTMINSTER" Sac 8 roul.
COLORE COLOURED 8 rools in
bag 89

CATSUP de TOMATES
TOMATO CATSUP
HUNT'S 2 BOUT.
11 OZ BTLES 35¢

RIZ DAINTY
RICE
2 Paquets
2 lb packages 55¢

BEURRE D'ARACHIDE
PEANUT BUTTER
"THRIFT - QUALITY" POT
16 OZ JAR 29¢

BLE SOUFFLI
PUFFED WHEAT
"QUAKER" 2 PQTS
6 OZ PKGS 45

VIANDES DE PREMIER CHOIX
QUALITY MEAT VALUES
VEAU en PANIER
VEAL in the BASKET
FRAIS DE LA SAISON-NOURRI
AUX POIS - DELICIOUS FRESH
NEW SEASON PEA FED
DELICIOUS lb 49¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
FRESH FRUITS AND VEGETABLES
ORANGES
"JAFFA"
JUSTE ARRIVEES D'ISRAEL
TRES DOUCES ET JUTEUSES SAC
5 LB 49
JUST ARRIVED FROM ISRAEL
EXTRA SWEET AND JUICY BAG

RINDLESS BACON
SANS COUENNE
"MAPLE LEAF" TENDERSWEET
QUALITE SURCHOIX
FANCY QUALITY lb 59¢

PAMPLEMOUSSES
GRAPEFRUIT
Frais de Floride - Cat. No. 1 SAC
Des E.-U.-Grosneur Gros 64 à 80 8 LB
Fresh Florida-U.S. No. 1 Grade 5 LB
Extra Fancy-Large Size 64 to 80 BAG 59

PRIX EN VIGUEUR LES 11, 12, 13 ET 14 MARS 1959 - PRICES EFFECTIVE MARCH 11th, 12th, 13th, AND 14th, 1959
THRIFT STORES LIMITED

THRIFT
Prix en vigueur à : - Prices Effective at :
1750 Boul. Taschereau, Ville Lemoyne, Q.
STATIONNEMENT GRATUIT - FREE PARKING
576 Victoria St-Lambert Qué. et - and
77 St-Charles, Longueuil, Qué.
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 11